



Der perfekte Moment

Foto-Ausstellungspremiere für Eileen Jack in der Gemeindeverwaltung Beilrode.

SEITE 2



„Wir leben unsere Arbeit!“

Markus Börner über Platzprobleme, tonnenweise Hausstand und eine zweite Chance.

SEITE 3



Engagement ist Herzenssache

Ziesmann Baugeräte GmbH und HWK zu Leipzig unterstützen zwei gemeinnützige Vereine

SEITE 3



DEIN PROJEKT

auf unseren Maschinen

alle Leistungen auf

www.east-adventure.de



Alte Molkerei | A • 04860 Torgau • 03421 70 15 99

Seniorenbälle abgesagt

TORGAU. Zweimal fand er bereits im Kulturhaus Torgau statt: Der Seniorenball für alle tanzfreudigen Senioren. Die nächsten, für den 15. Juli und 19. August geplanten Auflagen müssen leider entfallen. Darüber informierte die Geschäftsführerin von Torgau-Kultur e.V., Nicole George.

SWB

Max Utoff an Kulturbastion

TORGAU. Am Donnerstag, 20. Juli, gastiert ab 20 Uhr MAX UTHOFF mit politischem Kabarett der Spitzenklasse an der Torgauer Kulturbastion. Der Gastgeber der „Anstalt“ gibt sein Programm: „Moskauer Hunde“ zum Besten und wird für Begeisterungstürme sorgen.

SWB

www.facebook.com/sonntagswochenblatt.torgau
sonntagswochenblatt_torgau

Eine Oase nicht nur für Antik- und Trödefans

KÖLLITSCH. Andre (r.) und Markus Börner unterhalten in Köllitsch das Antik- & Trödelhaus, bieten zudem die zweite Chance für Versandrückläufer. Warum es sich lohnt, ihnen einen Besuch abzustatten, lesen Sie im Gespräch am Sonntag auf Seite 3 der aktuellen SWB-Ausgabe.



... 160 Autos sofort zum Mitnehmen!

AUTO HAUS Maluche

Gewerbering 7
04860 Torgau
Tel. 03421 7331-0

Testträger gesucht!

Top-Angebot 1

Komfort-Gleitsichtbrille

Aktuelle alloptik-Kollektion Fassung mit Gleitsicht-Kunststoffgläsern²⁾ 1.5 für scharfes Sehen von nah bis fern inklusive Superentspiegelung und Hartschicht.
- moderne Freiform-Technologie
- ausbalancierte Sehbereiche
- gute Spontanverträglichkeit

statt später ~~603,00 €~~

99,90 €

Abzüglich **83%** Testträger-Rabatt*

Top-Angebot 2

Premium-Gleitsichtbrille

Aktuelle alloptik-Kollektion Fassung mit Gleitsicht Kunststoffgläsern²⁾ 1.5 für scharfes Sehen von nah bis fern inkl. Superentspiegelung und Lotusbeschichtung.
- optimierte Sicht in alle Sehrichtungen/breites Nahsehfeld
- Vorderflächendesign für gute Verträglichkeit
- modernste High-Tech Lotus-Oberflächenveredelung

statt später ~~250,00 €~~

249,90 €

Abzüglich **71%** Testträger-Rabatt*

1) Jetzt volle 6 Wochen lang neue -individuell auf Sie angepasste- Gleitsichtgläser bei alloptik testen und bis zu 83% Rabatt erhalten! Sind Sie während der Testphase mit den Seh- oder Trageeigenschaften der Gleitsichtgläser nicht zufrieden, tauscht Ihnen alloptik diese Gläser anstandslos um. Der Testträger-Rabatt ist nur gültig bis zum 31.07.2023. 2) Korrektur bis sph. -8,0 dpt. / +6,0 dpt. Gleitsicht: Add 3,0 möglich (Abweichende Stärken gegen Aufpreis.). Index n1.5.

alloptik-Fassung inklusive ZEISS Gläsern³⁾

119,90 €

alloptik-Fassung inklusive ZEISS Gleitsichtgläsern⁴⁾

299,90 €

ZEISS

3) alloptik-Kollektion-Fassung inklusive ZEISS-Einstärkengläsern (n = 1.5) kratzfest und mit Superentspiegelung (sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt. möglich. Abweichende Stärken gegen Aufpreis. 4) alloptik-Kollektion-Fassung inklusive ZEISS-Gleitsichtgläsern (n = 1.5) kratzfest und mit Superentspiegelung (sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt.; Add 3,0 möglich. Abweichende Stärken gegen Aufpreis.

allOptik sucht die Besten, allOptik zahlt am besten!

Für das Fachgeschäft in Torgau

Augenoptiker oder Augenoptiker-Meister (m/w/d)

Unser Angebot

- ein krisensicherer Arbeitsplatz in einem modernen Familienunternehmen
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- ein überdurchschnittliches Gehalt mit zusätzlichen Prämien
- eine arbeitgeberfinanzierte private Krankenversicherung
- eine kostenlose Brille pro Jahr und attraktive Eigenbedarfsregelungen für ihre Familie
- einen vollständig privat nutzbaren Firmenwagen (Meister)
- anteilige Übernahme der Umzugskosten bei Wohnortwechsel

Ihr Profil

- eine abgeschlossene Ausbildung zum Augenoptiker oder Augenoptiker-Meister
- Sie sind eine starke Persönlichkeit und haben Freude daran, Kunden von unseren Brillen zu begeistern
- Hohe Flexibilität und gute Teamfähigkeit zeichnen Sie aus
- Verantwortungsvolles und eigenverantwortliches Arbeiten sind für Sie selbstverständlich
- Sie sind zuverlässig und besitzen ein hohes Qualitätsbewusstsein

Überzeugt? Jetzt bewerben!

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung - mit frühestmöglichem Eintrittstermin - an bewerbung@alloptik.de o. per Post an alloptik, Verwaltung, Markt 23, 08289 Schneeberg

Haben wir auch: Unsere Dauertiefpreise bei alloptik. Qualität muss nicht teuer sein.

Brille für die Ferne oder Nähe

Aktuelle alloptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Kunststoffgläser 1.5²⁾ für die Ferne oder Nähe. Wow! Jetzt zugreifen!

17,00 €

Als Sonnenbrille bereits für 19,90 €!

Moderne Gleitsicht-Brille

Aktuelle alloptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Gleitsicht-Kunststoffgläser 1.5²⁾ für stufenloses Sehen von nah bis fern.

49,90 €

Als Gleitsicht-Sonnenbrille bereits für 79,90 €!

Sehest kostenlos und ohne Termin möglich!

alloptik Freude am Sehen **Torgau**, Fischerstr. 2/Markt, Tel. 03421 773058

alloptik ist ein Unternehmen der Thomas Buschner & Andreas Süß GbR Sitz: 08289 Schneeberg, Markt 23

SONNTAGSRÄTSEL

Metro-pole	Fischfang-korb	nordisches Göttergeschlecht	Anwarter	Verstorbene	im Stil von (franz.)	Gaunerin	immer (veraltet)	Vulkan auf Island	Schriftstellersverband (Abk.)
>	>	>	>	>	>	>	>	>	>
				3			Vieh-futter		
Menge (lat.)		Luftkissen im Auto	glänzend reiben	>					11
>		>	>	>					>
	10						13	hochbegabt	
norwegische Münze		italienisch: drei	harzreiches Kiefernholz		einer der Argonauten (Sage)	weißes liturgisches Gewand	ehem. Einheit für den Druck		
>	>	>	>	>	>	>	>	>	>
härtes Gestein	Futterpflanze	Körperstellung	>			Frauenname	scherzhaft: US-Soldat		
>	>	>	>	>	4	elektrische Schaltanlage	mit Ver-nügen		priesterliches Gebet
>		veraltet: Abwesenheit		Vortrag	>		alte japan. Goldmünze		
kleinster Kanton der Schweiz	seem.: anwerben			6			Initialen Armanis		
Rennsport-schlitzen	>		zu dem Zeitpunkt		Klosterzelle	Erbfaktor	>		
>			8	gänzlich, völlig	asiatische Kampfsportart				
Art, Stil	Gewürzpflanze	Vorname von Schausp., Richter	nicht wenig	>					
Gebirge in Griechenland	>				elit. Heiliger				
>				US-Jazzmusiker, † 2021 (Chick)	Abk.: Quelle	>			
Paarungsspiel der Tiere		Kernpunkte		5					
>					2				
Trauerspiel	süd-deutsch: Hausflur	>			dort	franz., lateinisch: und			
>		Vorname von Filmstar: Murphy	>						
Robert Koch-Institut (Abk.)	12	schnell, schnittig	>						

AUCH ONLINE RÄTSELN UND GEWINNEN!

Mehr unter www.elbland24.com

Die Buchstaben der Felder 1–13 ergeben das Lösungswort.

Lösungswort des letzten Rätsels: **Kuehlergrill**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

BEILAGEN

Einem Teil unserer Ausgabe liegen Prospekte der Firmen

Expert, Rossmann, JYSK, Norma, Sonderpreis Baumarkt, Aldi, Wreesmann, Toom, Möbel Boss, Lidl, Netto, Edeka, Nah & Frisch, Penny, Netto ApS, Edeka, Thomas Philipps bei.

Wir bitten um freundliche Beachtung!

IMPRESSUM

SONNTAGSWOCHENBLATT TORGAU 33. Jahrgang

VERLAG UND REDAKTION:
Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
Elbstraße 3, 04860 Torgau
Tel. 03421 7210-0, Fax 03421 721050
E-Mail: kundendienst@tz-mediengruppe.de
www.tz-mediengruppe.de

GESCHÄFTSFÜHRER:
Rommy Illmann, Tel. 03421 721035
Björn Steigert
E-Mail: leitung@tz-mediengruppe.de

GESCHÄFTSSTELLE TORGAU:
Elbstraße 3, 04860 Torgau
Tel. 03421 721015/30

REDAKTIONSLEITER:
Nico Flägener (V.i.S.d.P.), Tel. 03421 721022

VERANTWÖRTLICHER REDAKTEUR:
Henrik Landschreiber, Tel. 03421 721051
E-Mail: henrik.landschreiber@tz-mediengruppe.de

ANZEIGENNAHME:
Medienberater Carsten Brauer,
Tel. 03421 721047 und 0171 4736999
carsten.brauer@tz-mediengruppe.de
Medienberaterin Carola Keller, Tel. 03421 721053
carola.keller@tz-mediengruppe.de

ZUSTELLUNG: Tel. 0341 21815425

DRUCK: MZ Druckereigesellschaft mbH,
Fleete-Schulz-Straße 3, 06116 Halle

AUFLAGE: SWB Torgau 24.400 Exemplare
Markt am Sonntag 89.150 Exemplare

ERSCHEINUNGSWEISE:
Das Sonntagswochenblatt erscheint an jedem Sonntag und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt. Nachdruck der von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen sowie redaktioneller Beiträge (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages. Gerichtsstand ist Sitz des Verlages. Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte wird nicht gehaftet. Für die Herstellung des Sonntagswochenblattes wird Recycling-Papier verwendet. Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 44 gültig. Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebestellscheit mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zahlungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.



Mit Geduld den perfekten Moment einfangen

Foto-Ausstellungspremiere für Eileen Jack in der Gemeindeverwaltung Beilrode

BEILRODE. „Ich hätte es schade gefunden, wenn ich die ganzen Fotos von den Fußballern des FSV Beilrode 09 nur im Verborgen auf meinem PC horten würde“, erklärt Eileen Jack mit einem Lächeln. Vor wenigen Tagen wurden 63 Fotos von ihr in 23 Bilderrahmen im A3 und A4-Format in der Gemeindeverwaltung Beilrode ausgestellt. Die Motive wecken Erinnerungen an Sternstunden der Beilroder Fußballer, die Eileen Jack seit drei Jahren mit der Kamera begleitete. Durch die Fotos erhalten der Einzugs ins TZ-Bärenpokalfinale, der Aufstieg in die Nordsachsenliga und die Kürnung zur Mannschaft des Jahres 2022 eine nachträgliche Würdigung und werden bis Dezember des Jahres der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Die Leidenschaft zum Fotografieren wurde 1994 geweckt, als die heutige Pressesprecherin der Stadt Torgau ein Volontariat beim Neuen Torgauer Kreisblatt (NTK) be-



Fotografin aus Leidenschaft: Die Beilroderin Eileen Jack stellt aktuell Fotos in der Gemeindeverwaltung Beilrode aus. Der Torwart der II. Herrenmannschaft, Vincent Fischer, hat sich wieder erkannt.

Fotos: SWB/HL

gann. Im Laufe der Jahre verfeinerte sie die Technik, entwickelte den Blick für ein besonderes Motiv und macht, seit ihr Sohn Moritz im Herrenbereich des FSV Beilrode 09 spielt, auch regelmäßig Fotos von den Spielen

und schreibt die Berichte für die Torgauer Zeitung. „Wichtig ist, die Kamera auf die Funktion Serienbild einzustellen, Geduld aufzubringen und den richtigen Moment abzapfen, um auf den Auslöser zu drücken“, verrät Eileen Jack ein kleines Erfolgsgeheimnis. „Ich habe immer den Anspruch, gute Fotos zu machen.“ Die 63 ausgestellten Fotos zeigen Spielszenen und Momente, was beispielsweise passiert, wenn ein Ball in Richtung Freistoßmauer fliegt. Sie zeigen Mimik und Gestik, Freude und Leid – auf und neben dem Platz. Ihr Lieblingsbild ist eine Szene weitab von dynamisch-kämpferischen Aktionen: Niklas Harm bindet sich mit dem Fuß auf dem Ball den Schuh – ein stiller Augenblick mit großer Aussagekraft. „Mittlerweile hängt mein Herz an den Fotos – es geht weiter: Es werden neue Bilder hinzukommen“, ist sie sich sicher. Zu Dank ist sie Detlev Schulz verpflichtet.



Drei Jahre begleitete Eileen Jack die Herrenmannschaften des FSV Beilrode 09 mit der Kamera. Über das Ergebnis staunt auch Bürgermeister Rene Vetter (l.).

Schachgruppe und Töpfern

TORGAU. Am Mittwoch, 19. Juli, startet ab 13.30 Uhr die Schachgruppe der Volkssolidarität in der Bastion VII in der Kleinen Feldstraße 7 in Torgau, wozu noch interessierte Mitspieler jeden Alters gesucht werden. Ebenfalls am 19. Juli ab 13.30 Uhr wird der Töpferkurs mit Kerstin Tillmann ins Leben gerufen.

SWB

☐ **Anmeldung erforderlich unter Telefon 03421 7762230!**

Seebad Schildau geöffnet

SCHILDPAU. Während der sächsischen Sommerferien vom 10. Juli bis 20. August hat das Seebad „Neumühle“ Schildau wie folgt geöffnet: von Montag bis Sonntag von 12 bis 19 Uhr. Außerhalb der Ferien sind bis zum 31. August die Pforten so geöffnet: Dienstag, Mittwoch und Donnerstag jeweils von 14 bis 19 Uhr sowie Freitag bis Sonntag und den Feiertagen von 12 bis 19 Uhr. Zudem ist ein Gastronomieangebot geplant.

SWB

Süptitzer Seifenkisten

SÜPTITZ. Der Verein Teichminze Zinna, die Feuerwehr Süptitz und der SV Süptitz organisieren am Samstag, 26. August, das 5. Süptitzer Seifenkisten-Rennen. Die 500 Meter lange Strecke befindet sich in der Bergstraße, die Trainingsläufe werden am Wettkampftag ab 10 Uhr, die Wertungsläufe ab 12 Uhr gestartet. 40 Teilnehmer als Einzelstarter oder im Team werden den Parcours meistern. Thomas Böttcher, bekannt aus Funk und Fernsehen, wird die Moderation übernehmen.

SWB

Fest des Rades in Weißnig

Jubiläum „20 Jahre 1. Deutsche Radfahrerkerche Weißnig“ wird am 23. Juli gefeiert



Auf dem Gelände der 1. Deutschen Radfahrerkerche in Weißnig wird am 23. Juli ab 11 Uhr das Fest des Rades gefeiert. Foto: SWB/HL

WEIßNIG. Am Sonntag, 23. Juli, steht Weißnig kopf, wenn ab 11 Uhr das 20-jährige Jubiläum „1. Deutsche Radfahrerkerche“ unter Regie des Fördervereins gefeiert wird. Das Programm ist vielfältig und familientauglich, beginnt mit einem Gottesdienst, den Bläsern aus Lorenzkirch und dem Chor der Kantorei Belgern in der Kirche. Im Verlauf des Tages warten viele Aktionen – natürlich rund um das Fahrrad – auf die Besucher wie die Fahrradcodierung und ein Fahrrad-Parcours für Jung und Alt unter den wachsamen Augen der Gebietsverkehrswacht Torgau. „Das Fahrrad in seinem Wandel“ ist der Titel einer Ausstellung des Bennewitzer Fahrrad-Museums, zudem sind der Melpitzer Radverein und die Rad AG Torgau vor Ort, locken ein Fahrradteilmarkt und Fahrradbastelstraße. Zudem wird die Frage: Wer kommt mit dem ältesten Fahrrad? beantwortet. Der Bund für Umwelt und Naturschutz Torgau baut einen Bücherbasar auf, Hobbymaler aus Torgau und Belgern zeigen in ihren Werken ein Stück Zeitgeschichte, die Kirche und Landschaften im Wandel. Für die Kreativität sind die Klöppel-Frauen aus Mehderitzsch vor Ort, Kinderschminken und weitere Aktionen sind für die jüngsten Gäste gedacht. Für das leibliche Wohl ist gesorgt mit Kaffee und Kuchen, Gegrilltem und Eis, dazu werden die passenden Getränke ausgeschenkt.

SWB

TNT-Triathlon in Schildau

SCHILDPAU. Die diesjährige Auflage des Sparkassen TNT-Triatlons und ein Einzelzeitfahren wird am Samstag, 29. Juli im Seebad Schildau ausgetragen. Anmeldungen sind unter joy-alive.com möglich. Infos und Team-Vermittlungen telefonisch unter 0172 3423806.

SWB

Goldrausch im Wilden Westen

KAUCKLITZ. Die Evangelische Regionalgemeinde Beilrode-Arzberg lädt alle Kinder von 9 bis 12 Jahre zum Sola Ostelbien – Ein Kindersommerlager nach Kaucklitz vom 13. bis 19. August ein. Auf dem Programm stehen Zelten, Geländespiele, Holzbauten errichten, Bibel lesen, Singen

am Lagerfeuer und neue Freundschaft knüpfen.

SWB

☐ **Kosten erfragen und Anmeldungen bei Andreas Albrecht, Telefon 0178 4073746, 03421 707148 oder per E-Mail pfarramt-beilrode@t-online.de**

Waldbad Mehderitzsch

MEHDERITZSCH. Während der sächsischen Sommerferien hat das Waldbad Mehderitzsch täglich von 11 bis 19 Uhr geöffnet. Bei Lufttemperaturen unter 18 Grad (11 Uhr Messzeitpunkt) bleibt das Waldbad geschlossen und je nach Wetterlage entscheidet das Aquavita, ob später oder gar nicht geöffnet wird (wie bei Regen). Per Aushang werden die Gäste dann informiert.

Stadtstrand geöffnet

TORGAU. Das Erfolgsmodell „Stadtstrand Torgau“ im Strandbad geht in eine neue Runde. In diesem Jahr wird bis 31. August geöffnet sein, immervon Donnerstag bis Sonntag von 14 bis 22 Uhr. Seit der Eröffnung 2021 wurde das zusätzliche Gastronomieangebot sehr gut angenommen.

SWB

☐ **Mehr Infos: www.stadtstrand-torgau.de**

Lokale Anzeigen

Der kürzeste Weg zu Ihrem BMW-Spezialisten:
Auto-Service Beilrode Inh. Chr. Fritsch

Ernst-Thälmann-Str. 67 a, **04886 Beilrode**,
Tel. 03421 714519, Fax 718522, Funk 0172 2320465,

Freie Werkstatt mit Schwerpunkt BMW

- BMW-Diagnose-Tester
- Wartung und Instandsetzung aller Typen • TÜV und AU im Haus
- Autoglaswerkstatt • Reifenfachhandel
- Autohandel
- Werkstatt-Ersatzwagen

Hochzeit / Hochzeitsjubiläum

EISERNE HOCHZEIT

von Margot & Egon Mahler

Vor 65 Jahren habt Ihr Euch getraut!
Opa war Bräutigam, Oma die Braut!
Durch Euch ist unsere Familie entstanden,
dafür wollen wir uns bei Euch bedanken.
Es möge für Euch im weiteren Leben noch viel Freude und Gesundheit geben.
Eure Kinder mit Familien



Das Lieblingsfoto von Eileen Jack: Es zeigt Niklas Harm – eher ein stiller Augenblick im sonst dynamischen und kampfbetonten Fußball. Foto: E. Jack

GESPRÄCH AM SONNTAG

„Wir leben unsere Arbeit!“

Markus Börner über Platzprobleme, tonnenweise Hausstand und eine zweite Chance für Rückläufer

KÖLLITSCH. Seit November 2021 unterhält Markus Börner mit seinem Vater Andre das Antik- & Trödelhaus Köllitsch. Wie es dazu kam, erzählt er im Gespräch am Sonntag.

SWB: Köllitsch ist nicht gerade der Nabel der Welt: Wie kamen Sie darauf, das Antik- & Trödelhaus ins Leben zu rufen?

MARKUS BÖRNER: An gleicher Stelle unterhielten meine Eltern seit 2014 eine Gaststätte. Dann kam Corona und guter Rat war teuer. Mein Vater hatte schon immer ein Faible für Trödel, ich bin seit Kindesbeinen an mit dem Thema konfrontiert – was lag da näher, als zu versuchen, das Hobby zum Beruf zu machen? Wir haben das Haus umgebaut: Auf zwei Etagen und im Nebenglass stapelt sich die Ware. Mittlerweile haben wir ein Platzproblem. Bei uns gibt es in Sachen Öffnungszeiten kein „Glück auf!“ wie man es andernorts kennt. Wir sind immer vor Ort, wenn geöffnet ist. Von 2019 bis 2021 haben wir in Lübben, Jessen, Eilenburg, Falkenberg und Herzberg Flohmärkte veranstaltet, dort Erfahrungen gesammelt.

Trödelshows im Fernsehen und Flohmärkte boomen dem Anschein nach. Warum? Zum einen wollen die Leute Geld sparen, zum anderen in Antiquitäten und Designerware als Wertanlage investieren. Manche lassen sich von einer TV-Sendung leiten, denken, sie können schnell „Rares zu Barem“ machen. Allerdings lässt sich mit Haushalts-Auflösungen, Büchern und Möbeln aus den 1990er Jahren kaum noch Geld verdienen. Haushalts-Auflösungen sollen so billig wie möglich sein: Wir entsorgen tonnenweise Hausstand auf der Müllkippe.



M. Börner: „Es ist spannend zu erfahren, was sich in dieser oder jener Kiste verbirgt.“ Foto: SWB/HL

Auf Trödelmärkten ist Kistenware gefragt. Wir sind auf Flohmärkten mit 50 bis 100 Bananenkisten vor Ort.

Woher kommt Ihre Ware? Vieles haben wir über die Jahre zusammengetragen, einige Leute kommen zu uns, hin und wieder kaufen wir auf Trödelmärkten im In- und Ausland. Ein Wochenendausflug geht schon mal zu einem Flohmarkt. Dort lassen sich Schätze wie eine Hochradklingel oder russische Modellautos finden.

Woher stammt Ihr Interesse am Sammeln und Trödeln?

Ich sammle wie jeder Geld (lacht). Nein, im Ernst. Die Passion habe ich von meinem Vater: Ich bin damit aufgewachsen. Es ist spannend zu erfahren, was sich hinter einer Tür bei einer Haushalts-Auflösung oder in einer Kiste verbirgt. Mittlerweile habe ich mir ein gutes Wissen über Kunstgeschichte und die verschiedenen Epochen angeeignet. Und ein Original von einer Replik kann ich auch unterscheiden, auch wenn die heutzutage sehr gut gemacht sind.

Sammeln Sie selbst etwas?

Nein, nicht mehr. Mein Vater hat früher Emaille-Blechschilder und Blechspielzeug gesammelt, ich hielt es mit Videospielen. Aber diese Zeiten sind vorbei. Wenn wir in unserem Geschäft sind, erfreuen wir uns an den Stücken, die uns umgeben.

Wer kommt zu Ihnen nach Köllitsch, was lässt sich finden? Sammler, Rad-Touristen und Urlauber – von Jung bis Alt. Wir haben von allem etwas, Antikes und Neues. Auch sind wir interessant für Leute, die sich mit unseren Versandrückläufern einrichten möchten. Lampen,

Geschirr und vieles mehr lässt sich bei uns finden.

Woher stammen die Versandrückläufer? Aus verschiedenen Versandhäusern. Wir sind der Meinung, dass alles eine zweite Chance verdient. Ein Großteil ist Neuware. Sie bekommen die Artikel bei uns preiswerter als bei Idealo.de. Falls Sie dort einen Artikel günstiger als bei uns finden, können wir Ihnen diesen Preis auch bieten, wenn nicht sogar günstiger. Wir lassen immer einen Spielraum zum Verhandeln.

Profitieren Sie indirekt vom Bestellboom? Sicherlich, ja. Je mehr bestellt wird, umso mehr wird zurückgeschickt. Natürlich bewegen wir uns mit unseren Verkäufen auch auf Kleinanzeigen-Plattformen, aber der Vorteil bei uns vor Ort ist, dass die Leute die Ware anfassen und sie ausprobieren können. Bei uns ist alles real, nicht wie im Internet, wo man leicht Betrügern aufsitzen kann.

Machen Sie doch abschließend noch ein bisschen neugierig! Wir haben beispielsweise 250 Lampen, von der Decken- bis zur Stehlampe, im Angebot, Werkzeug, Deko, Kinderspielzeug, Haushaltsartikel und vieles mehr in einer Top-Qualität. Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen.

GESPRÄCH: H. LANDSCHREIBER

☐ **Öffnungszeiten in Köllitsch:** Montag, Donnerstag und Freitag von 15 bis 18 Uhr sowie Dienstag und Mittwoch von 12 bis 18 Uhr. Außerhalb der Öffnungszeiten einen Termin unter Telefon 0173 5207558 oder per E-Mail antiktroedelhaus@web.de vereinbaren.

TIPPS UND TERMINE

Neue Ausstellung

TORGAU. Im Stadt- und Kulturgeschichtlichen Museum Torgau ist seit vergangenen Donnerstag eine neue Sonderausstellung zu sehen. Sie trägt den Titel „1050 Jahre Torgau – Stadtansichten. Stadtgeschichten. Stadtspiele“. Anlässlich des Stadtjubiläums präsentiert das Museum Torgau die abwechslungsreiche Stadtgeschichte auf eine vielfältige Art und Weise. Mehr Informationen auf www.museum-torgau.de

Kräuterplausch mit Antje

TORGAU. Am Dienstag, 18. Juli, startet ab 16 Uhr startet das Angebot „Kräuterplausch im Jahreskreis“ mit Antje Kieslich in der Bastion VII in der Kleinen Feldstraße 7 in Torgau.

☐ **Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 03421 7762208.**

Blutspende beim DRK

BEILRODE. Blutspenden hilft, Leben zu retten. Am Freitag, 21. Juli, kann in der Zeit von 15 bis 18 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Beilrode in der Bahnhofstraße 19 Blut gespendet werden. Bitte an den Personalausweis denken.

☐ **Mehr Informationen und Termine unter www.blutspende.de**

Geänderte Öffnungszeiten

TORGAU. Ab sofort gibt es im Haus der Presse in der Elbstraße 3 in Torgau geänderte Öffnungszeiten: Künftig wird der Kundendienst zwischen 13 und 14 Uhr für eine Stunde geschlossen.

Die neuen Öffnungszeiten:
► Montag von 8 bis 13 Uhr und 14 bis 16 Uhr
► Dienstag von 8 bis 13 Uhr und 14 bis 16 Uhr
► Mittwoch von 8 bis 13 Uhr und 14 bis 16 Uhr
► Donnerstag von 8 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr
► Freitag von 8 bis 13 Uhr
Die Torgauer Verlagsgesellschaft bittet um freundliche Beachtung!

Buchsommer 2023 gestartet

TORGAU. Das Ferienprojekt „Buchsommer Sachsen“ ist in der Stadtbibliothek Torgau gestartet. Seit dem 29. Juni können die Buchsommerbücher ausgeliehen werden. Angesprochen sind Schüler der 5. bis 7. Klasse. Die Teilnahme am Sommerleseclub ist nicht zwangsläufig an eine Mitgliedschaft in der Bibliothek gebunden. Eine Anmeldung ist während der gesamten Buchsommerlaufzeit möglich. Für die erfolgreiche Teilnahme werden gemeinsam mit der Stadtbibliothek ist Simone Mieth, Tel. 03421 748260, E-Mail s.mieth@torgau.de

☐ **Mehr Informationen auf: <https://www.buchsommer-sachsen.de/>**

Beilrode wählt Bürgermeister

BEILRODE. Nach der Gemeinde Arzberg, wo Holger Reinboth zum alten, neuen Bürgermeister – nun allerdings hauptamtlich – gewählt wurde, haben die Einwohner von Beilrode und den elf Ortsteilen am Sonntag, 27. August, die Wahl, das Gemeinde-Oberhaupt zu wählen. Bisher ist der amtierende Bürgermeister, Rene Vetter, der einzige Kandidat. Sein Wunsch: Gehen Sie bitte zur Wahl!

Fotomalerei im Rathaus

TORGAU. Der Elsninger Fotograf Sven Wieder präsentiert im Torgauer Rathaus bis zum Januar 2024 Fotomalerei-Arbeiten, die sich mit dem Dreiländereck Sachsen, Sachsen-Anhalt und Brandenburg auseinandersetzen. In seinen Werken, die zwischen Fotografie, Malerei und Collagentechnik angesiedelt sind, zeigt er vor allem architektonische Sehenswürdigkeiten. Durch die Ausstellung soll es ermöglicht werden, dass die vielen Gemeinsamkeiten und Besonderheiten jener drei Bundesländer, die das Dreiländereck bilden, erkannt werden. Die Ausstellung kann zu den üblichen Öffnungszeiten des Torgauer Rathauses angesehen werden.

Soziales Engagement ist Herzenssache

Ziesmann Baugeräte GmbH und HWK zu Leipzig unterstützen zwei Vereine



Je 500 Euro erhielten Nadine Fischer (l., Wolfsträne e.V.) und Anke Voigt (Bärenherz – Das Kinderhospiz Leipzig e.V. aus den Händen von Carolin Ziesmann und Christian Likos (Handwerkskammer zu Leipzig). Je 500 Euro erhielten Anke Voigt (2. v. l., Bärenherz – Kinderhospiz Leipzig e.V.) und Nadine Fischer (Wolfsträne e.V.) aus den Händen von Carolin Ziesmann (Geschäftsführerin Ziesmann Baugeräte GmbH, r.) und Christian Likos (Handwerkskammer zu Leipzig).

Foto: SWB/HL

TORGAU. „Wir wollen mit der Spendenübergabe unser soziales Engagement in der Region zum Ausdruck bringen“, erklärte Carolin Ziesmann, Geschäftsführerin der Ziesmann Baugeräte GmbH aus Torgau mit rührenden Worten. „Die ausgesuchten Vereine sprechen für ihre ehrenamtliche Arbeit. Sie leisten eine ganz tolle Arbeit.“ Wie kam es zu der Spendenaktion? Die Ziesmann Baugeräte GmbH beteiligte sich am 9. Juni an der „Nacht der Ausbildung“ in Leipzig, wo 80 Unternehmen von der Automobilbranche bis zu Bäckereien um neue Auszubildende warben. Die Ziesmann Baugeräte GmbH ließ sich etwas Originelles einfallen. In Anlehnung an die bekannte TV-Sendung „Wetten das?“ schlug sie Leipzigs Oberbürgermeister

Burkhard Jung eine Wette vor. Aus Zeitgründen konnte das Stadtoberhaupt nicht teilnehmen, aber über soziale Medien war die Handwerkskammer (HWK) zu Leipzig in Person von Christian Likos aufmerksam geworden. Und so stand er an diesem Abend am Stand der Ziesmann Baugeräte GmbH, wo er nicht wusste, was ihn zukommen würde. Zunächst musste er das weiße Hemd gegen eine Arbeitsjacke und Handschuhe tauschen. Die Wette war mit „Mensch verheute Maschine“ umschrieben. Hand umstapeln, sein Wettgegner – ein erfahrener Baggerfahrer – setzte die Klötze maschinell um. Am Ende war Christian Likos eine Sekunde schneller, sodass die Ziesmann Baugeräte GmbH die

Wette verlor und 500 Euro an einen Verein spenden musste. Die HWK war von der Idee so angetan und verdoppelte den Betrag spontan, sodass die Vereine Wolfsträne und Bärenherz in den Genuss von jeweils 500 Euro kamen. Die Vertreterinnen Nadine Fischer und Anke Voigt waren erfreut von der Unterstützung, betonten, dass jeder Euro bei der Bewältigung der Aufgaben gebraucht werde. „Wir werden weiterhin Vereine unterstützen – das liegt uns am Herzen“, so Carolin Ziesmann und Christian Likos abschließend im Gleichklang. Am Ende ging die besondere Art und Weise der Azubi-Werbung gut für die Ziesmann Baugeräte GmbH aus: Am 1. August fangen zwei neue Auszubildende im Unternehmen an.

SWB/HL

Torgau rüstet sich gegen die Sommerhitze

Bürgerbefragung zur Erstellung einer Hitzeanpassungsstrategie

TORGAU. In den vergangenen Jahren wurden die Sommer, nicht nur in Torgau, spürbar wärmer. Auch zukünftig ist mit einer weiteren Zunahme von Hitze zu rechnen. Dieser Fakt stellt eine wachsende Belastung und mögliche gesundheitliche Gefahr für die Bürgerschaft dar. Davon ist die Torgauer Altstadt als stark verdichteter und versiegelter Bereich besonders betroffen. Mit der Erstellung einer Hitzeanpassungsstrategie für die Torgauer Altstadt will die Stadt den Herausforderungen durch Hitze begegnen, wobei vor allem die Wirkung auf besonders betroffene und anfällige Gruppen wie hochbetagte, ältere Menschen, Pflegebedürftige sowie Säuglinge und Kinder berücksichtigt werden soll. Untersucht werden in der Strategie Möglichkeiten und konkrete Maßnahmen zur Anpassung bzw. Verringerung der Hitzebelastung in der Altstadt. Als Kooperationspartner begleitet die KEM Kommunalentwicklung Mitteldeutschland GmbH die Strategieerstellung durch die Stadt Torgau. Teil des Projektes ist ein umfassender Beteiligungsprozess mit Einbindung der Anwohner, vor Ort ansässiger sozialer Einrichtungen und weiterer Akteure. Im ersten Schritt erfolgt eine Befragung der Bürgerschaft zur Hitzebelastung in der Altstadt, die sich

vor allem an Anwohner und Personen richtet, die sich regelmäßig in der Altstadt aufhalten. **Online ist die Befragung unter folgendem Link abrufbar: www.surveymonkey.de/r/Hitzestrategie. Gedruckte Fragebögen sind seit 14. Juli im Torgau-Informations-Center (Markt 1) erhältlich.** Die ausgefüllten Fragebögen können bis zum 7. August dort und im Briefkasten der Stadtverwaltung (an der Rathausporfte) abgegeben werden. Zudem sind in nächster Zeit verschiedene Messungen (u. a. Thermografieaufnahmen mittels Drohnenbefliegung und Wärmekameras), eine öffentliche Ortsbegehung der Altstadt und öffentliche Werkstätten geplant, um gemeinsam mit Bürgern und Akteuren Schwerpunkte sowie Ideen für Maßnahmen zur Hitzeanpassung zu sammeln. Weiterführende Informationen dazu werden auf der Stadthomepage und in der Torgauer Stadtzeitung noch rechtzeitig veröffentlicht. Die Fertigstellung des Hitzeanpassungskonzeptes ist für Anfang nächsten Jahres geplant. Das Projekt der Stadt Torgau wird im Landesprogramm Demografie gefördert und dementsprechend mitfinanziert mit Mitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

SWB

Kaminholz + Brennholz

VERKAUF

Neussen 34
04874 Belgern-Schildau | ☎034224-42918

Kacper, Rieker, S. Oliver, Wortmann, S. Oliver, Wortmann, Carinii, Mustang, Kacper, Rieker, Wortmann, Carinii, Mustang, Kacper, Rieker, S. Oliver

SCHUHHAUS TORGAU

Saisonware ab sofort reduziert!

Die Sonne scheint munter, jetzt gehen die Preise runter! Reinschauen lohnt sich!

Eilenburger Str. 4, 04860 Torgau

Eine Frage des Alters

5. Oldtimertreffen in Neiden „Am Österreicher“ vom 28. bis 30. Juli



Das 5. oTto lockt vom 28. bis 30. Juli auf das Vereinsgelände des MSC Pflückuff e.V. „Am Österreicher“ nach Neiden. FOTO: PRIVAT

NEIDEN. Der Verein Oldtimertreffen Torgau e.V. organisiert vom 28. bis 30. Juli bereits zum fünften Mal ein Oldtimertreffen, liebevoll oTto genannt, in Neiden auf dem Vereinsgelände „Am Österreicher“ des MSC Pflückuff e.V. Wie der Veranstalter mitteilt, sind reichlich Campingplätze vorhanden. Der Einlass erfolgt am Freitag, 28. Juli, ab 12 Uhr. Neben einer Oldtimerausstellung mit Benzingesprächen und einem Telemarkt, gibt es ein gemeinsames Abendessen am Lagerfeuer. Der Einlass am Samstag erfolgt bereits ab 8

Uhr. An diesem Tag stehen verschiedene Stationswettkämpfe, der DB-Contest, freies Fahren auf der Motocrossstrecke sowie eine Fahrzeugbewertung im Mittelpunkt. Die weiteste Anreise, der älteste Teilnehmer und das älteste Fahrzeug werden prämiert. Nach der Siegerehrung beginnt der Party-Abend mit DJ Köhli und DJ Roy. Der Sonntag bietet neben einem Telemarkt und der Oldtimerausstellung ab 10.30 Uhr eine große Ausfahrt. Nach der Ankunft wartet ein gemeinsames Mittagessen auf die Teilnehmer, ehe

das oTto bis 16 Uhr langsam ausklingt. An allen Tagen sorgt der MSC Pflückuff e.V. für die gastronomische Versorgung. „Ich glaube sagen zu können, dass wir genügend Argumente geliefert haben, um dem Österreicher in Neiden zum oTto einen Besuch abzustatten“, so Lisa Marie Dargatz, Vorsitzende des Oldtimertreffens Torgau e.V. „Unsere Angebote richten sich nicht ausschließlich an Technik- und Oldtimerfans.“

SWB/HL

➔ Mehr Informationen auf www.oldtimertreffen-torgau.de

Religions-Projekt begeisterte die Schüler

Kirchen-Guide für die St. Bartholomäuskirche in Belgern erstellt

BELGERN. Religionslehrer Jörg Wietrichowski von der Evangelischen Oberschule Belgern-Schildau erstellte mit seinen zwei 8. Klassen im 2. Halbjahr des Schuljahres 2022/23 ein besonderes Unterrichtsprojekt im Fach „Evangelische Religion“. Bis zu den Sommerferien sollte ein „Kirchen-Guide“ entstehen, der das Ziel verfolgt, dem interessierten Besuchern der St. Bartholomäuskirche zu Belgern nicht nur die Geschichte dieses ehrwürdigen Gotteshauses aus dem 13. Jahrhundert näherbringen, sondern auch Appetit auf mehr zu wecken. Denn Kirche ist mehr als Institution und Denkmal, sondern auch lebendiger Gottesdienst und ganz aktives Gemeinleben. Dazu sollten die Schüler

neben der historischen Recherche zu der spannenden Geschichte dieses 800 Jahre alten Gebäudes auch Interviews mit Ehrenamtlichen und Akteuren der lokalen Kirchgemeinde führen. Die arbeitsreichen Wochen begannen im Frühjahr. Es gab etliche Besuche in der Kirche – jedes Detail wurde genau unter die Lupe genommen. In beiden Klassen wurden Teams gebildet, um die Fülle der Arbeiten fristgerecht erledigen zu können. Eine Gruppe kümmerte sich um Filmaufnahmen, andere fertigten Fotos an oder bastelten an den Tonaufnahmen. Auch in Sachen Grafik und Recherche waren Reli-Schüler unterwegs. Im Zuge des Projektes wurden nicht nur Videos erstellt, es gab auch eine Reihe



Magdalena Scheibe, Religionslehrer Jörg Wietrichowski und Nils Müller (v.l.) in der St. Bartholomäus-Kirche Belgern mit dem fertigen Kirchen-Guide. Foto: Andreas Bechert

von Interviews zu spannenden Fragen mit wichtigen Leuten durchzuführen. Vor der Kamera bzw. dem Mikrofon mussten z. B. Gemeindepfarrer Robert Neuwirt oder Gemeinderatsvorsitzende Gerlinde Hille den Schülern Rede und Antwort stehen. Die beeindruckenden Filme zeigen u.a. einen Spaziergang durch die Kirche, einen Blick von den gigantischen Emporen und oder das Glockengeläut in voller Aktion. Mittels einer Drohne wurden beeindruckende Aufnahmen erstellt – so dass man St. Bartholomäus selbst aus der Vogelperspektive bewundern kann. Diese spannenden Aufgaben wurde dann noch im Mai durch ein eher ungewöhnliches Ereignis getoppt: Bei Recherchearbeiten stießen die Schüler in einer Nische auf der Empore auf menschliche Knochenreste. Der Fall wurde der örtlichen Polizei übergeben und Pfarrer Neuwirt organisierte eine kleine Trauerfeier samt anonymer Beisetzung auf dem Friedhof Belgerns, die am 25. Mai im Beisein der Schü-

ler stattfand. All die Ergebnisse der sehr intensiven Arbeit wurden schließlich dokumentiert und in Form eines Kirchen-Guides verarbeitet. Hinter dem schlichten Flyer mit Fotos und QR-Codes verbirgt sich ein Multimedia-Erlebnis, dass sich dem neugierigen Besucher nach dem Einscannen der QR-Pixel am Handy oder Tablet eröffnet. Zum Sommerfest der Evangelischen Oberschule in Belgern am 6. Juli 2023 wurde das Projekt der Öffentlichkeit vorgestellt. Die Schulleitung würdigte das Ergebnis mit lobenden Worten und auch Pfarrer Robert Neuwirt war von dem Ergebnis begeistert. Das Projekt wurde vom Gemeindedienst der Landeskirche EKM, dem Evangelischen Kirchenkreis Torgau-Delitzsch, vom Evangelischen Kirchspiel Belgern, dem Förderverein Sankt Bartholomäus-Kirche Belgern, dem Förderverein der Evangelischen Oberschule Belgern-Schildau und von der Oberschule selbst finanziell unterstützt.

ANDREAS BECHERT



Über QR-Codes können sich nun die Besucher der Stadtkirche in Belgern auf eine Multimediale Reise durch die Kirchengeschichte – einst und heute – begeben. Grafik: Bechert-Design

1050 Jahre Jubiläums-Briefmarke

Solange der Vorrat reicht.

Jetzt im

HAUS DER PRESSE

Elbstraße 3 in

04860 Torgau

erhältlich.

TZ mediengruppe

Von Freibadsaison bis Artenschutz

29,90 €

für 8 Wochen

+ 10 €

Rossmann-Gutschein

Und so geht's: QR-Code scannen, Coupon ausfüllen und zurücksenden, telefonisch ☎ 0800 1234 395 (kostenfrei) oder online bestellen unter abo.torgauerzeitung.de/angebot23

TORGAUER ZEITUNG

☒ **Ja, ich möchte das Acht-Wochen-Abo der TZ bestellen!** 84288/3

Die Lieferung soll beginnen am: (spätestens am 30.09.2023)

☐ **TZ Digital** (E-Paper mit vollem Zugriff auf TZ+) für 29,90 €

☐ **TZ** (Print mit E-Paper, ohne Zugriff auf TZ+) für 39,90 €

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Wohnort

Geburtsdatum Telefon

E-Mail-Adresse (wichtig für die Bestellbestätigung, den E-Paper-Zugang, etc.)

Nach der achten Woche läuft das Abonnement weiter, bis Sie etwas anderes von mir hören. Ich zahle dann den aktuellen Bezugspreis. Dieser beträgt zurzeit 27,50 Euro für TZ Digital oder 39,40 Euro für TZ. Wenn ich nach acht Wochen nicht weiterlesen möchte, genügt eine kurze Info bis spätestens 14 Tage vor Ende des Aktionszeitraums. Ich erhalte den 10-Euro-Rossmann-Gutschein nach Eingang meiner Zahlung. Das Angebot gilt nur, wenn in den letzten drei Monaten kein Abo im Haushalt bestanden hat.

Widerrufsbelehrung: Diese Bestellung kann innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (Brief, E-Mail) widerrufen werden.

Machen Sie es sich einfach: Zahlen per Bankeinzug

Ich zahle bequem per SEPA-Lastschriftmandat. Dazu ermächtige ich die Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Andernfalls erhalte ich eine Rechnung (Aufpreis: 1,50 €).

☐ **Ja, ich möchte (jederzeit widerruflich) unverbindlich Informationen zu Angeboten der TZ per E-Mail und Telefon erhalten.**

☐ **Kundeninformationen**

Ich bestätige, dass die Einwilligung freiwillig erfolgte. Der Nutzung meiner personenbezogenen Daten durch die TZ kann ich jederzeit telefonisch (0800 1234 395), schriftlich (Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Vertrieb, Elbstraße 3, 04860 Torgau) oder per E-Mail (leserservice@torgauerzeitung.de) widersprechen.

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten: www.madsack.de/dsgvo-info

Datum Unterschrift

Streifzug durch Torgau

Gemeinschaftsausstellung im Haus der Presse ab 19. Juli



Im Haus der Presse in der Elbstraße 3 in Torgau ist ab 19. Juli eine neue Ausstellung zu sehen. Foto: Manfred Rössler

TORGAU. Vom 19. Juli bis zum Dezember können sich Interessierte auf eine Gemeinschaftsausstellung von Manfred Rössler und Andreas Barth (†) unter dem

Titel „Streifzug durch unser Torgau“ im Haus der Presse in der Elbstraße 3 in Torgau freuen. Die gezeigte Ausstellung ist ein Ergebnis langer und tiefer Freund-

schaft. Präsentiert werden Motive der wunderschönen Stadt an der Elbe. Dabei geben beide Fotografen nicht nur einen Einblick in ihr Können. **SWB**

TIPPS UND TERMINE

Reggae, SKA und Meer am See

MEHDERITZSCH. Das Color of Beat im Waldbad Mehderitzsch ist Reggae- und Ska-Festival, welches am 1. und 2. September über die Bühne geht. Neben Töke haben Maki Roots, The Easy Notes, Luisa Laakmann, Skaburbian, Sara Lugo, Blechreiz, Tequila and the Sunrise Gang, Tropic Hill, Unlimited Culture und Firesound ihr Kommen zugesagt. Als Headliner ist Mono & Nikitaman bestätigt. Die Sick Boys – Punkrock aus Torgau komplettieren das Line up. Vorverkauf läuft per E-Mail unter cob-ticket@gmx.de **SWB**

Evangelische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste und Andachten im Evangelischen Kirchenkreis Torgau-Delitzsch am Sonntag, 16. Juli, wie folgt statt: **im Pfarrbereich Beilrode-Arzberg** 10 Uhr in Zwenkau ein Gottesdienst für alle Gemeinden; **im Pfarrbereich Belgern** 9 Uhr in Belgern ein Gottesdienst, 10.30 Uhr in Neußen ein Gottesdienst; **im Pfarrbereich Dommitzsch-Süptitz** 14 Uhr in Süptitz die Sommerkirche; **im Pfarrbereich Schildau-Audenhain** 14.30 Uhr in Langenreichenbach die 3. Sommerkirche und **im Pfarrbereich Torgau** 10.30 Uhr in der Torgauer Stadtkirche St. Marien ein Gottesdienst. **SWB**

☐ Kirchenkreis im Internet: www.kirche-in-nordsachsen.de

Kindergarten in der DDR

EILENBURG. Im Stadtmuseum Eilenburg (Roter Hirsch) in der Torgauer Straße 40 ist die Sonderausstellung „Kindergarten in der DDR“ bis 27. August zu sehen. Sie zeigt eine private Sammlung zeittypischer Kindertagesausstattung aus DDR-Zeiten. Sie verspricht (N)Ostalgia pur, das Spektrum reicht von Mobiliar wie Liegen und Stühlen, Spielsachen, Puppen, Kinderbücher bis hin zu Bekleidung aller Art. Ergänzt wird diese Ausstellung mit Objekten aus der Sammlung des Museums, die aus Eilenburger Kindergärten stammen. **SWB**

Bastion VII Torgau belebt

TORGAU. Am Mittwoch, 19. Juli, ab 13.30 Uhr startet die Schachgruppe der Volkssolidarität in der Bastion VII in der Kleinen Feldstraße 7 in Torgau und sucht noch interessierte Mitspieler jeden Alters. Weitere Termine: 9. und 23. August, 6. und 20. September, 4. und 18. Oktober. Am 19. Juli startet ab 13.30 Uhr der Töpferkurs mit Kerstin Tillmann. Weitere Termine ab 9. August und dann alle 14 Tage. Anmeldung erforderlich unter Telefon 03421 7762230. Am Donnerstag, 20. Juli, ab 16.30 Uhr beginnt der Workshop mit der Nachrichtenwerkstatt zum Thema „Digitales Fasten - Handy verboten!“ Anmeldung unter Telefon 03421 7762208. Weitere Infos unter www.vst-torgau.de **SWB**

Für Kreative und Neugierige

TORGAU. Die Literaturgruppe „Sprachgewand(t)“ trifft sich jeden letzten Freitag im Monat in der Kleinen Galerie Torgau in der Pfarrstraße 3 um 17 Uhr. Wer neugierig ist und sich kreativ in entspannter Atmosphäre selbstverfasster Literatur widmen will, ist herzlich eingeladen, dem nächsten Treffen beizuwohnen. **SWB**

Harley- und US Car Treffen

DÖBRICHAU. Die 5. Auflage des Harley- und US Car-Treffens am Reptilienzoo Döbrichau lockt vom 11. bis 13. August. Der Einlass erfolgt am Freitag, 11. August, ab 11 Uhr. Musik erklingt ab 17 Uhr von Norm Breaker und Ben Wild and the Wild Band. Am Samstag sorgt ab 10 Uhr das Duo Bretthardt für die Unterhaltung. Beilrodes Bürgermeister Rene Vetter wird ab 13 Uhr ein paar Worte der Begrüßung an alle richten. Danach geht es beim US Todesrad, den Fahrzeug-Präsentationen, verschiedenen Contests, der Sexy Bike Wash und mit Musik von Red Rocking Ties Schlag auf Schlag. Der Sonntag startet ab 10 Uhr bei freiem Eintritt mit Country-Musik sowie Line Dance mit DJ Eagle Eye Jimmy. An allen Tagen locken Händler- und Foodmeile. **SWB**

☐ Mehr Infos auf www.welt-der-reptilien-zoo.de

Doppeldeutigkeiten und Weisheiten von Günther Fiege

TORGAU. Günther Fiege hat mit seinen Beobachtungen und Weisheiten die Lacher auf seiner Seite.

Anglerpech
Zwei Angler saßen ganz still am Teich, da sagt der eine: „Jetzt beißt einer, gleich!“

Jedoch ans Tageslicht kam ein Fisch aber nicht.

Zuerst zeigt sich ein Plattenspieler, dann vom Trabbi Türen, Kühler und zwei ausgelatschte Schuhe.

Aus war's mit der Anglerruhe.

Als dann noch viel Küchenkram aus dem Schlamm zum Vorschein kam, sagte der eine: „Große Pleite, komm wir suchen schnell das Weite.“



Mit einem Augenzwinkern wörtlich genommen.

Zeichnungen: G. Fiege

Angeln wird sich hier nicht lohnen, da unten scheint einer zu wohnen.“

Heute geschlossen

- Den Schlüssel zum Erfolg findet man nicht beim Schlüssel-dienst.
- Fred ist sehr eifersüchtig. Am liebsten würde er bei seiner Peggy am ganzen Körper Sicherheitsschlösser anbringen lassen.
- Mangels Angeboten stehen

viele Agenturen für Arbeit geschlossen hinter den Arbeitslosen.

- Früher waren die Gaststätten und heute sind die Container oft wegen Überfüllung geschlossen.
- Was ist eine geschlossene Gesellschaft in höheren Kreisen? Das ist eine Bevölkerungsschicht, die sich vor der Wahrheit verschließt.
- Wer seine Luftschlösser zu

hoch ansiedelt, muss sein Leben lang endlos kraxeln.

Süß und sauer

- Seine Geliebte war süß. Seine Frau wieder sauer.
- Er stieß sauer auf, nachdem man ihm das Leben nicht mehr versüßte.
- Seine Kollegin war Zucker. Sie ließ sich trotzdem nicht von ihm vernaschen.

GÜNTHER FIEGE

Spielzeugautos Made in GDR

Oschatzer Stadt- und Waagenmuseum lockt mit neuer Ausstellung in den Sommerferien



Werbefiguren und Spielzeug Made in GDR sind Gegenstand einer Sonderausstellung im Stadt- und Waagenmuseum Oschatz. Foto: PRIVAT

OSCHATZ. Wer für die kommenden Sommerferien noch einen Ausflugstipp sucht, der ist herzlich in das Stadt- und Waagenmuseum nach Oschatz eingeladen. Alle Interessierte dürfen sich auf die Sonderausstellung „Reklamehelden und Spiel-

zeugautos – Made in GDR“ freuen. Seit seinem zwölften Lebensjahr sammelt Frank Lange aus Putzkau Schätze „Made in GDR“. Seine Sammlung von DDR-Werbefiguren nahm ihren Anfang mit einem Minol-Pirol. Zur Sammelleidenschaft gehö-

ren auch zahlreiche Spielzeug- und Modellautos, Tankstellen, Schiffe, Flugzeuge und Eisenbahnen aus DDR-Produktion. Einen Teil davon zeigt er in der Oschatzer Sonderausstellung und somit können Eltern oder Großeltern ihren Kindern und

Enkeln zeigen, womit sie früher selbst gespielt haben. **SWB**

☐ Zu sehen ist die Ausstellung zu folgenden Öffnungszeiten: **Dienstag – Donnerstag: 10 – 12.30 und 13 – 17 Uhr, Freitag – Sonntag und an Feiertagen: 13.30 – 17 Uhr**

Labyrinthische Unterwelt

EILENBURG. Öffentliche Bergkellerführungen „Auf den Spuren der Heinzelmännchen“ bietet Eilenburgs labyrinthische Unterwelt. Vor allem in den Sommermonaten sind sie eine willkommene Abkühlung für Familien mit Ferienkindern. Die Teilnehmerzahl je Gruppe ist begrenzt, also anmelden und Plätze sichern! Folgende Termine werden angeboten: **dienstags jeweils ab 14 Uhr** am 18., 25. Juli, 1., 8., 15. und 22. August, **mittwochs jeweils ab 10 Uhr** am 19. Juli und 2. August sowie **donnerstags jeweils 10 Uhr** am 20. und 27. Juli sowie am 3., 10., 17. und 24. August. **SWB**

☐ Telefonische Anmeldungen unter 03423 652 222 oder per E-Mail museum@eilenburg.de

Mein Alltag. Meine Nachrichten. Mein neues iPad mit Pencil.

Freuen Sie sich auf das TZ-E-Paper inklusive TZ+ und iPad.



Und so geht's: QR-Code scannen, online bestellen unter abo.torgauerzeitung.de/geschenkt oder telefonisch unter 0341/86092300

TORGAUER ZEITUNG

Wissen, was Torgau, die Region und die Welt bewegt.

Bestattungshaus Böhme

Tel. 03421 / 90 43 53

Naundorfer Str. 2, 04860 Torgau

Tel. 034224 / 46 777

Silvia Böhme

Torgauer Str. 34

04874 Belgern-Schildau

WIR SIND FÜR SIE DA!

JEDERZEIT HELFEND – ZUVERLÄSSIG – EINFÜHLSAM



Inhaber
Siegfried Böhme

Bestattungshaus Eulitz

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Promenade 4b, 04860 Torgau, Tel. 03421 7783510

Liebersee 16, 04874 BELGERN, Tel. 034224 49220

Elbstraße 11, 04874 BELGERN, Tel. 034224 424575

Leipziger Str. 81, 04880 DOMMITZSCH, Tel. 034223 40591

www.bestattungshaus-eulitz.de

Trauerrednerin Ilona Eulitz



HÖFNER

BESTATTUNGEN GMBH



Mitarbeiterinnen
Michaela Beer, Anke Schmieder



Claus Höfner
Geschäftsführer



Michael Höfner
Bestatter

Wir sind für Sie da!

Selbstverständlich geht eine erste Absprache auch telefonisch oder per Internet.

Hausberatung nach Absprache jederzeit möglich.

Claus Höfner & Team

Tag & Nacht erreichbar | Telefon 0 34 21 / 90 42 26

Spitalstraße 27 · 04860 Torgau | hoefner@hoefner-bestattungen.de | www.hoefner-bestattungen.de

auch für: Dommitzsch | Belgern/Schildau | Mockrehna | Beilrode/Ostelbien

Ein Leben, das viele Jahre zählt, geht nicht verloren.
(Roland Leonhardt)

Nach einem langen und erfüllten Leben, nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Valerie Schlobach

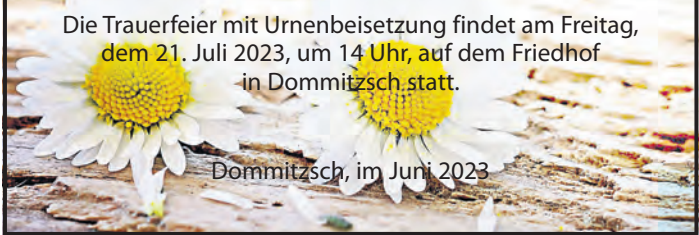
geb. Herzig

* 8. April 1932 † 16. Juni 2023

In stiller Trauer
Dein Sohn Lutz mit Marina
Deine Tochter Simone
Deine Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21. Juli 2023, um 14 Uhr, auf dem Friedhof in Dommitzsch statt.

Dommitzsch, im Juni 2023



DANKSAGUNG

DANKE an alle, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten und dies auf so vielfältige Weise beim Abschied von meinem lieben Mann

Heinz Rauschenbach

zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank geht an Dr. Callmeier, das Hospiz St. Josef, den Palliativdienst, die Weinert Bestattungen GmbH, die Gärtnerei Hennig, Herrn Hausmann und die Gaststätte Waldschlösschen.

Im Herzen wird er bei uns bleiben.
In liebevoller Erinnerung
Deine Steffi, im Namen der Familie

Weinert Bestattungen GmbH

Du bist nicht mehr da, wo du warst – aber du bist überall, wo wir sind.
(Victor Hugo)

Kerstin Laffin

Für die aufrichtige Anteilnahme durch geschriebene Worte, stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen möchten wir uns bei ALLEN recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt

- der Hausärztin Dr. Gutzmer und vom Pflegedienst Schwester Antje in Bad Schmiedeberg
- Herrn Dr. Schmidt des KKH Torgau, Station 6
- dem Hospiz "St. Josef" Torgau und Frau Uschi Pusch
- Herrn Pfarrer Krause i.R.
- dem Bestattungshaus Böhme
- sowie allen, die uns in der schweren Zeit unterstützt haben

In liebevoller Erinnerung
Ihre Mutti Waltraud
Ihr Bruder Frank mit Kerstin
Ihr Lebenspartner Jürgen
Rudi und Traudchen Klaczek

Torgau, Bad Schmiedeberg, im Juli 2023

Bestattungshaus Böhme



Wir möchten nicht weinen, weil Du fort bist, sondern lachen, weil Du da warst und uns mit Liebe erfüllt hast.

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem Vati, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

Joachim Lemcke

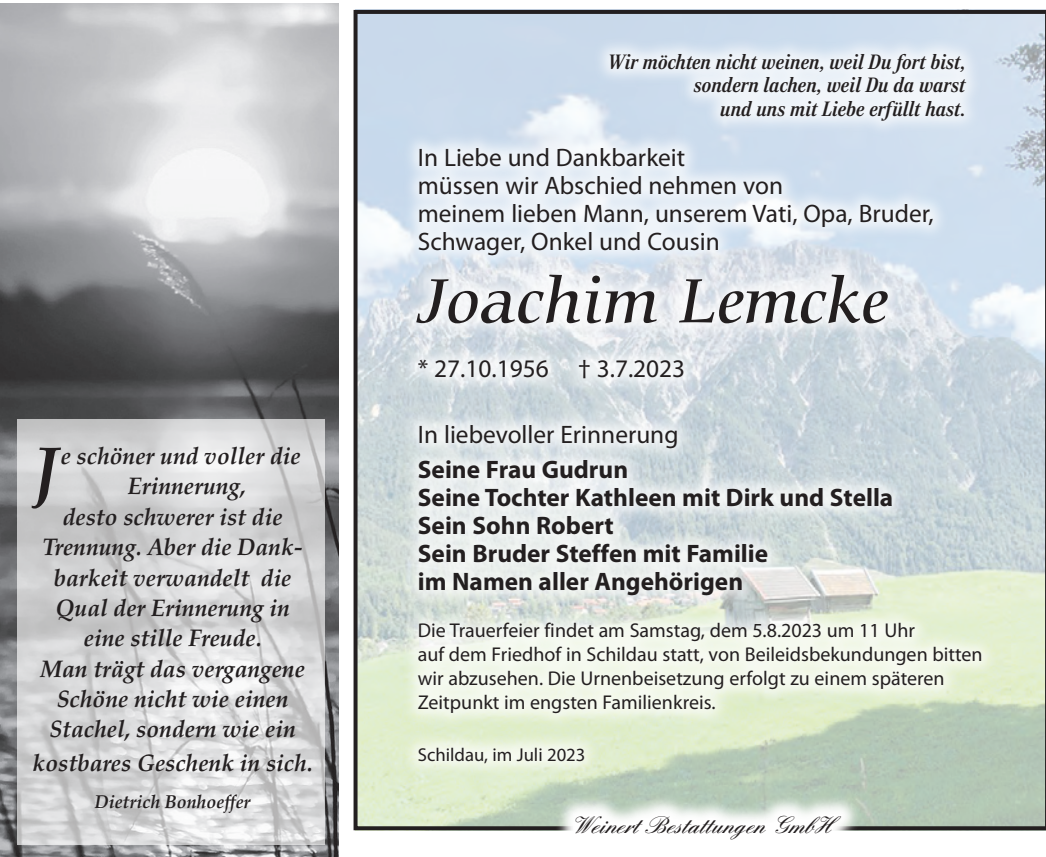
* 27.10.1956 † 3.7.2023

In liebevoller Erinnerung
Seine Frau Gudrun
Seine Tochter Kathleen mit Dirk und Stella
Sein Sohn Robert
Sein Bruder Steffen mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 5.8.2023 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Schildau statt, von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Schildau, im Juli 2023

Weinert Bestattungen GmbH



DANKSAGUNG

Erinnerungen an schöne Tage und die Gedanken an die gemeinsame Zeit tragen ein Lächeln in unsere Trauer und jedes Lächeln verbindet uns mit dir.

Mathias Weiße

* 11.09.1961 † 09.06.2023

Allen Verwandten, Freunden, Kollegen, Bekannten und Nachbarn, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

In tiefer Trauer:
Verena, Ramón und Jana
Torsten und Anette mit Sarah
im Namen aller Angehörigen

Süptitz, im Juli 2023

Höfner Bestattungen GmbH



Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschaffst. Siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm deine Kraft.

Christa Götze

geb. Berbig

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Wir danken dem Team vom Seniorenzentrum „Am Gutshof“ und den Mitarbeitern der Weinert Bestattungen GmbH Torgau.

Besonderer Dank gilt Frau Fritzsche für die würdevolle Begleitung in den Stunden des Abschieds und der Rednerin Frau Rühl für die einfühlsamen Worte.

In stiller Trauer:
Deine Tochter Birgit
im Namen aller Angehörigen

Mockrehna, im Juni 2023

Weinert Bestattungen GmbH



DANKSAGUNG

Überwältigt von der großen Anteilnahme beim Abschied von meinem geliebten Mann, unserem guten Vater und liebevollem Opa

Albrecht Richter

möchten wir uns bei allen, die ihre Wertschätzung auf vielfältige Art und Weise zum Ausdruck brachten, sehr herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Cornelius Pohle für die einfühlsame Predigt, der Gärtnerei in Dommitzsch für den schönen Blumenschmuck und dem Bestattungshaus Eulitz für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

„Ohne Dich“ zwei Worte so leicht zu sagen und doch so schwer zu ertragen.

Ehefrau Gerda und Familie

Greudnitz, im Juni 2023

Bestattungshaus Ilona Eulitz



Nach langer schwerer Krankheit nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von

Monika Muschner

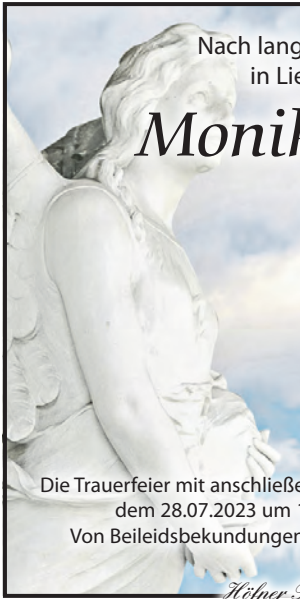
geb. Schröter

* 07.10.1953 † 04.07.2023

Im Herzen bleibt sie bei uns.
Lebensgefährtin Paul
Janine und Thomas
Eric und Ramon
Schwester Kerstin und Torsten
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 28.07.2023 um 15 Uhr auf dem Friedhof in Mockritz statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

Höfner Bestattungen GmbH



Liebe Mama, Dein Weg ist nun zu Ende, zu Ende ist die Kraft nun ruhen sie aus die fleißigen Hände, die bis zuletzt so gern geschafft.

Nach langer unheilbarer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutti, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Marie Luise Lehmann

* 15.7.1941 † 30.6.2023

Danke für alles
Dein Sohn Frank mit Birgit
Deine Tochter Bettina mit Jürgen
Dein Sohn Mattias mit Michi
Dein Schwiegersohn Manfred
Deine Enkel Maik, Nico mit Grit, Dominik mit Melissa und Can, Denny mit Nanako, Cindy und Kyran, Josie, Anton und Juliane mit Sven
Deine Urenkel Yulia, Isami, Ella, Amalia, Paul, Ida, Sarah, Alina mit Olli und Matilda
Dein Bruder Eberhard mit Familie
Deine Schwägerinnen Ruth und Christa
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 27. Juli 2023, um 13 Uhr auf dem Friedhof in Belgern statt.

Belgern, im Juni 2023

Bestattungshaus Ilona Eulitz



Wir werden Dich sicher nie vergessen, denken mit Lächeln gern an Dich zurück, weil wir gemeinsam oft im Kreis gesessen, und das empfinden wir als großes Glück.

Ganz plötzlich und unerwartet müssen wir viel zu früh Abschied nehmen von unserem Bruder, Schwager und Onkel

Matthias „Purzel“ Franke

* 01. März 1963 † 05. Juni 2023

In tiefer Trauer nehmen Abschied:
Bruder Ralf-Dieter mit Kathrin und Familie
Bruder Ronald mit Anke und Paula
Bruder Axel mit Eike und Familie
Bruder Mike mit Christiane

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 28. Juli 2023 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.



In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, herzensguten Mutti, Schwiegermutter und liebsten Omi

Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen, ist doch voll Trauer unser Herz, dich leiden sehen und nicht helfen können, war für uns der größte Schmerz.

Ursula Fritsch

geb. 11.09.1941 gest. 04.07.2023

Du bleibst für immer in unseren Herzen
Dein Konrad
Deine Tochter Cornelia mit Mike und Antonia
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis in Berlin statt.

Torgau und Berlin, im Juli 2023

Bestattungshaus Ilona Eulitz



DANKSAGUNG

Ich bin dankbar für die Spuren, die Du in meinem Leben hinterlassen hast und werde immer in Liebe an dich denken. Es ist mir ein Bedürfnis, allen Dank zu sagen, die meine liebe Frau

Jana Krieg

im Leben achteten und im Tode ehrten.

Mein besonderer Dank gilt Dr. Thomalla und Dr. Schmitzer sowie den Ärzten und Schwestern des Sankt Georg Krankenhauses in Leipzig für die medizinische Betreuung, der Ergotherapie und Logopädie Erlomed und der Physiotherapie Kristin Walter, den Mitarbeitern der Weinert Bestattungen GmbH und dem Blumenhaus Schubert.

Was bleibt, ist die dankbare Erinnerung an Dich
Dein Holger

Torgau, im Juni 2023

Weinert Bestattungen GmbH



Wasserknappheit betrifft auch Friedhöfe

Ein kontinuierlicher Gießvorgang für die Pflanzen ist wegen der aktuellen Sommerhitze unabdingbar / Neue Pflanzenarten gefragt

LANDKREIS. Die Trockenheit der vergangenen Jahre durch den Klimawandel hat auch unsere Friedhöfe verändert. Manche liebevoll gepflegten Pflanzen, Stauden oder Gehölze werden seltener. Dafür kommen neue Sorten, die besser angepasst sind, hinzu. Dabei handelt es sich um einen Prozess, der nicht innerhalb einer Saison abgeschlossen sein kann. „Es braucht Erfahrungswerte mit neuen Pflanzenarten, die wir erst sammeln müssen“, so Birgit Ehlers-Aischerfeld, Vorsitzende des Bundes der deutschen Friedhofsgärtner (BdF). Aufgrund der Wasserknappheit arbeiten Friedhofsgärtner zeitgemäß und lösungsorientiert. Um nachhaltig zu bewässern, ist Fachwissen gefragt. Falls ein Gießverbot ausgesprochen wird, sind Totalausfälle der Grabanlage die Folge. Davon ist auch die Rahmenbepflanzung betroffen. Im Hinblick dessen ist es dringend geboten, die Pflanzenauswahl und die damit verbundene Wasser-



auswahl zu überdenken. Auch eine zeitlich begrenzte Gießbeschränkung auf Friedhöfen, beispielsweise nur während der Abendstunden, führt zu Veränderungen. In den letzten Jahren wurde deshalb verstärkt neben trockenheitstoleranten Pflanzen auch auf autonome Bewässerungstechniken gesetzt. Gießbeschränkungen und Verbote würden zu einer Zunahme von Schotter- und Kiesgräbern führen. Deshalb braucht es zukünftig eine lösungsorientierte Pflanzen- und Wasserstrategie. Denn: über 30.000 Friedhöfe in Deutschland tragen erheblich zum Erhalt an Biodiversität, Artenreichtum und zu einem lebenswerten Grün in Städten und Dörfern bei.

Mehr Informationen auf: www.grabpflege.de

Die richtige Bepflanzung und sparendes Gießen gilt bei Trockenheit auch auf unseren Friedhöfen.

Foto: PR

Schwestern, aber dankbar für die schöne gemeinsame Zeit, müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem herzensguten Papa, allerbesten Opa und Schwiegervater

Axel Alpert

* 17. April 1950 † 10. Juli 2023

In lieber Erinnerung
Deine liebe Sieglinde
Dein Sohn Mirko mit Steffi
Deine Tochter Doreen mit Hendrik
Deine Tochter Nadine mit Daniel
Deine lieben Enkel
Seline, Nils, Arne, Silja sowie Julia und Vanessa
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 29. Juli 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Loßwig statt.
 Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

Loßwig, im Juli 2023

Bestattungshaus Böhme

Wohin Du nun auch gehst -
 Du bleibst in unseren Herzen.

Roger Heinz

*12.9.1960 † 30.6.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
 seine liebe Kerstin
 im Namen aller Angehörigen und Freunde



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 28. 7. 2023, um 15 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.

Torgau, im Juli 2023

Als Gott sah, dass der Weg zu weit,
 der Berg zu hoch und das Atmen zu schwer wurde,
 nahm er dich bei der Hand und sprach: „Komm heim“.

Nach einem erfüllten Leben entschlief am 21.06.2023 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

Hannelore Jahn

geboren am 21.06.1931



Gute Reise, unsere Gedanken begleiten Dich

Deine Söhne Hans-Ulrich und Holger mit Familien
Deine Schwester Marie-Luise Jahn
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 29.07.2023 um 10:00 Uhr auf dem Friedhof in Süptitz statt.

Süptitz, Berlin im Juni 2023

Weinert Bestattungen GmbH



Die Mutter war's, was braucht's der Worte mehr.

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, allerbesten Oma und Uroma, Schwester, Schwägerin, Cousine und Tante

Christiana Kanitz

geb. Ulbricht

* 09.05.1936 † 04.07.2023

In stiller Trauer:
Ihre Tochter Elke
ihr Sohn Lutz mit Ramona
ihr Enkel Stefan mit Rebecca
ihre Enkelin Franzi und Noah
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 29.07.2023 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Welsau statt.

Welsau, im Juli 2023

Kiefer Bestattungen GmbH

Traueranzeigen

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
 Du siehst die Blumen nicht mehr blühen.
 Hast stets geschafft, oft gar über Deine Kraft.
 Alles hast Du gern gegeben, Liebe,
 Arbeit war Dein Leben.
 Du hast ein gutes Herz besessen,
 nun ruhe still und unvergessen.



Bestattungshaus Hona-Eulitz

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

Uta Jüngling

geb. Burkhardt

geb. 13. Mai 1938 † gest. 6. Juli 2023

DU BLEIBST IN UNSEREN HERZEN.

Dein Ehemann Harry
Dein Sohn Frank mit Familie
Dein Sohn Heiko mit Familie
Deine Lieblinge Lotte, Karl und Käthe
Dein Bruder Bernd

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 18. August 2023, um 13 Uhr in der Kirche in Polbitz statt.
 Die Urnenbeisetzung wird dann anschließend auf dem Friedhof in Dommitzsch sein.
 Von Beileidsbekundungen an der Grabstelle sowie Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

Elnig Waldsiedlung, im Juli 2023

Traueranzeigen

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Schwager

Richard Cornels

geb. 06.06.1941 † gest. 09.07.2023

In stiller Trauer:

Seine Frau Karin
seine Töchter Anke und Simone
mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 28.07.2023 um 10 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.

Von Blumenzuwendungen und Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.



Kiefer Bestattungen GmbH

DANKSAGUNG

Die Erinnerung an einen Menschen geht nie verloren, wenn man ihn im Herzen behält.

Friedrich Züchner

Herzlichen Dank sagen wir allen, die durch tröstende Worte, liebevoll geschriebene Zeilen, Blumen und Geldzuwendungen ihre aufrichtige Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Personal des ASB Pflegeheim Husarenpark Torgau, dem Palliativdienst, der Weinert Bestattungen GmbH Torgau, dem Redner Herrn Hausmann und Frau Gisela Petrat für die gute Bewirtung.

In liebevoller Erinnerung
Dein Sohn Jürgen
im Namen der Familie

Beilrode, im Juli 2023



Weinert Bestattungen GmbH

NACHRUUF

Mit großer Trauer erfüllt uns die Nachricht vom Tod unseres Aufsichtsratsvorsitzenden und ehemaligen Mitarbeiters

Herrn Albrecht Richter

Als Aufsichtsratsvorsitzender und Bereichsleiter der Gärtnerei Dommitzsch/Gemüseproduktion hatte Herr Richter einen wesentlichen Anteil an der Entwicklung unseres Unternehmens beigetragen.

In den vielen Jahren seiner Betriebszugehörigkeit hat er sich stets mit großem Engagement und Leidenschaft für unser Unternehmen eingesetzt.

Sein sympathisches Wesen und seine menschliche Ausstrahlung verschafften ihm Anerkennung und Vertrauen bei allen, die ihn kannten.

Seiner Familie gilt unsere herzliche Anteilnahme.

Wir werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten.

Vorstand und Mitarbeiter
der Landwirtschaftlichen Eigentümergemeinschaft
Dommitzsch e.G.

Aufsichtsrat der landwirtschaftlichen
Eigentümergemeinschaft
Dommitzsch e.G.

Bestattungshaus Hona-Eulitz

DANKSAGUNG

Carmen Berger

Wir möchten uns auf diesem Weg ganz herzlich bei ALLEN bedanken, die uns in irgendeiner Weise unterstützten, ihr Beileid bekundet haben und tröstende Worte fanden.
 Von der Anteilnahme waren wir sehr überwältigt.
 Ein besonderer Dank geht an das Bestattungshaus Böhme für die einfühlsamen Worte in der Stunde des Abschieds und die würdevolle Unterstützung.

In liebevoller Erinnerung
Dein Ehemann Jürgen
im Namen aller Angehörigen

Dommitzsch, im Juli 2023

Bestattungshaus Böhme

DU FEHLST.

DANKSAGUNG

Elke Patz

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns ihre Anteilnahme auf so vielseitige Weise zum Ausdruck brachten.
 Besonderer Dank gilt dem Palliativdienst Nordsachsen, Lindas Pflegeteam, der Gärtnerei in Dommitzsch und dem Bestattungshaus Eulitz.

Für immer im Herzen
Dein Bernd und Deine Kinder
im Namen aller Angehörigen

Dommitzsch, im Juli 2023



Es ist stets zu früh,
 wenn der
 liebste Mensch den
 anderen verlässt.

Bestattungshaus Hona-Eulitz

TIPPS UND TERMINE

Zum 10. Mal
Sängerakademie

TORGAU. Die 10. Internationale Sächsische Sängerakademie in Torgau zieht bis zum 23. Juli in ihren Bann. Studierende internationaler Hochschulen und junge Sänger proben und musizieren in verschiedenen Räumen des Schlosses, des Rathauses und in der Torgauer Altstadt. Unter Anleitung namhafter Dozenten finden täglich Konzerte statt. Die vielen jungen Leute aus aller Welt und die Stimmen aus den offenen Fenstern der Proberäume bringen 2023 schon zum 10. Mal eine ganz besondere Atmosphäre in die 1050-jährige Stadt an der Elbe. In diesem Jahr sind 62 Teilnehmer aus 20 Ländern vor Ort, die ihr Können beispielsweise bei den täglich stattfindenden Mittagsmusiken auf dem Schlosshof und bei Abendkonzerten zum besten geben. **SWB**

Taura feiert
Feuerwehrfest

TAURA. Die Feuerwehr Taura feiert am 12. und 13. August das 130-jährige Bestehen. „Die Heedeböcke“ haben ein familientaugliches Programm auf die Beine gestellt. Los geht es am Samstag, 12. August, 8 Uhr mit Feuerwehrsport, dem 4. Lauf im Deutschlandcup mit 100 Meter Hindernisbahn, Hakenleitersteigen, Gruppenstafette und Löschangriff. Ab 15 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen im Festzelt, am Abend werden die Heideguggis ordentlich einheizen und das Zelt zum Kochen bringen. Der Sonntag startet ab 10 Uhr mit einem gemütlichen Frühschoppen und einer Technikausstellung. An beiden Tagen locken Kinderschminken, Hüpfburg und Spielzeuganhänger. Für die Versorgung wird garantiert. **SWB**

800 Jahre
Roitzsch

ROITZSCH. Vom 28. bis 30. Juli steht Roitzsch anlässlich der 800-Jahr-Feier Kopf. Los geht es am Freitag ab 20 Uhr mit einer Ballermannparty mit DJ Christian, Jack Gelee sorgt ab 22 Uhr für die Unterhaltung. Der Samstag startet um 14.30 Uhr mit einem Familientag mit einem bunten Programm und einem Kinderkarussell. Am Abend, 20 Uhr, sorgt ein Roland-Kaiser-Double für Stimmung und gute Laune. Der Sonntag wird ab 9.30 Uhr mit dem Festumzug eingeleitet, es schließt sich ein Frühschoppen mit Blasmusik an. Gesucht wird zudem das am schönsten geschmückte Haus/Grundstück. Eine unabhängige Jury wählt die drei Schönsten am 27. Juli aus. Die Bekanntgabe erfolgt am 30. Juli. Es winken Preise im Gesamtwert von über 500 Euro. **SWB**

Gefragte Weiterbildung und
Fachkräfte-Einwanderung

Wichtige Bausteine für die wirtschaftliche Zukunft des Landkreises Nordsachsen beschlossen

LANDKREIS. Vor wenigen Tagen hat der Deutsche Bundestag die Weiterentwicklung des Fachkräfteeinwanderungsgesetzes und das Gesetz zur Stärkung der Aus- und Weiterbildungsförderung beschlossen. Holger Mann, SPD-Bundestagsabgeordneter mit dem Betreuungswahlkreis Nordsachsen erklärt dazu: „Viele Unternehmen suchen schon jetzt händeringend nach Personal. Bis zum Jahr 2040 wird sich die Zahl der 20- bis 65-Jährigen im Landkreis Nordsachsen aber noch mal um -11 Prozent verringern. Deswegen begrüße ich die Stärkung der Aus- und Weiterbildung.“ Jeder junge Mensch braucht eine Perspektive für einen Be-

rufsabschluss. Doch das allein reicht nicht aus. An Zuwanderung in den Arbeitsmarkt führt scheinbar kein Weg vorbei. Mit dem Bundestagsbeschluss werden die Hürden dafür endlich gesenkt. Deutschland erhält eines der modernsten Einwanderungsgesetze weltweit. Gute Arbeitsbedingungen für die Stammbeschäftigten und Zuwanderung sind kein Widerspruch.“ Mit dem Weiterbildungs-gesetz wird nicht nur eine Aus-bildungsgarantie eingeführt, sondern auch die Weiterbil-dung nach bereits abge-schlossener Ausbildung ge-stärkt. Die Förderung von Weiter-bildungsangeboten für Unter-

nehmen und Beschäftigte wird deutlich vereinfacht. Mit dem neuen Fachkräfteeinwanderungsgesetz hingegen wird der Zugang für Fach- und Arbeitskräfte in den deutschen Arbeitsmarkt erleichtert. Wer einen in Deutschland anerkannten Abschluss hat, kann jede qualifizierte Beschäftigung in nicht-reglementierten Berufen ausüben. Wer keinen formal anerkannten Abschluss hat, kann dennoch eine Arbeit in Deutschland aufnehmen, wenn mindestens zwei Jahre Berufserfahrung nachgewiesen werden und ein Mindestgehalt oder Tarifvertrag vorliegt. Mit der Chancenkarte ist es zudem möglich, zur Arbeits-

platzsuche nach Deutschland zu kommen. Mit den beiden Gesetzen erhalten auch Unternehmen im Landkreis Nordsachsen weitere Möglichkeiten, dem Fach- und Arbeitskräftemangel zu begegnen. Laut einer aktuellen Prognose wird sich die Zahl der 20 bis 65-Jährigen, also der potenziellen Arbeitskräfte, im Landkreis Nordsachsen von heute etwa 11000 auf 98000 im Jahr 2040 verringern. Damit stehen dem Arbeitsmarkt im Landkreis Nordsachsen potenziell 12000 Arbeitskräfte weniger zur Verfügung. Diesen düsteren Prognosen soll Einhalt geboten werden. **SWB**

STELLENMARKT

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine versierte **Steuerfachangestellte/Buchhaltungsfachkraft (m/w/d)** für Lohn/Buchhaltung, Steuererklärungen und allgemeine Bürotätigkeiten auf Teilzeitbasis (ca. 20 Stunden/Woche). Gute Datevkenntnisse sind wünschenswert. Einsatzort ist Torgau.

Ihre ausführliche schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an Dipl. oec. Anita Schwöbel, Steuerberaterin, Neustraße 11, 04860 Torgau oder per mail an: anita.schwoebel@datevnet.de

Produktionsmitarbeiter im Sägewerk **gesucht.** Vollzeit. **HOLZBARAN** GmbH, Dresdner Str. 53, 04779 Luppau, Tel. 034361/5 1577

!Weibl. Verstärkung gesucht! Jeden Alters, guter Verdienst, bei freier Zeiteinteilung! Tel. 0176/22 1522 12

Zur unbefristeten Festeinstellung suchen wir ab sofort einen Koch/Köchin/Küchenhilfe für unseren Imbiss in Dober-schütz. Kurze Bewerbung per E-Mail an annett.jonczyk@nah-kauf.de

Su. Haushaltshilfe, 6 Std./Woche, in Reppen, Tel. 0160 97370824

DUMME FRAGE? Sie haben kein **SONNTAGSWOCHENBLATT** bekommen? Wir helfen Ihnen gern: **... GIBT ES BEI UNS NICHT!** ☎ **03421 721028**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

- **KFZ-Mechatroniker**
- **Schlosser • Mechaniker m/w/d**

zum nächstmöglichen Termin.

KFZ-MEISTERBETRIEB ANDREAS MORITZ
Auto- und Ersatzteilhandel

Neue Straße 22, 04758 Cavertitz OT Olganitz, Tel. 034363 51224, Fax 034363 51943, E-Mail: info@kfz-moritz.de, www.kfz-moritz.de

to STADTWERKE TORGAU

Wir sind Ihr regionaler Energiedienstleister: Mit rund 100 Mitarbeitern versorgen wir Torgau und die Region rund um die Uhr mit Strom, Gas und Wärme. Darüber hinaus betreiben wir das Aquavita Sport- und Freizeitbad Torgau, das Torgau-Information-Center (TIC) sowie das Service Center Bahnhof Torgau.

Verstärken Sie unser Team als

Fachkraft Energiewirtschaft (m/w/d) im Bereich Shared Service

Alle Informationen zu dieser unbefristeten Stelle am Standort Torgau erhalten Sie online unter www.stadtwerke-torgau.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
E-Mail: karriere@stadtwerke-torgau.de
Stadtwerke Torgau GmbH
Fischerdörfchen 11, 04860 Torgau

EPIKUR GMBH

WIR SUCHEN DICH

HERZBERG/FALKENBERG
PHYSIOTHERAPEUT (M/W/D)
ERGOTHERAPEUT (M/W/D)
ERNÄHRUNGSBERATER M/W/D

WWW.EPIKUR-ZENTRUM.DE
BEWERBUNG@EPIKUR-GESUNDHEIT.DE

Wir wollen uns verstärken. Deshalb suchen wir eine/einen engagierte(n) **Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)** für das Chefsekretariat in unserer Kanzlei in Torgau.

Was sind Deine Aufgaben?

- telefonische Betreuung von Mandanten
- Verantwortung für Mandantenakten
- Klärung von Fragen rund um das Thema nach RVG
- selbstständige Bearbeitung von Kostenfestsetzungsverfahren
- selbstständige Erledigung von standardisierten Rechtsfällen
- Koordinierung von Gerichtsterminen, Überwachung von Fristen

Was Du mitbringen solltest:

- eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Rechtsanwaltsfachangestellten (m/w/d)
- sicherer Umgang mit Software
- ein freundliches, aufgeschlossenes Auftreten
- eine selbstständige und gewissenhafte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit

Was Dich erwartet:

- ein überdurchschnittliches Gehalt (4.000,00 EUR brutto)
- die Möglichkeit zum selbstständigen Arbeiten
- zusätzliche Prämien bei überdurchschnittlicher Leistung
- ein unbefristeter Vertrag – Teilzeit möglich – Firmenwagen

Deine Vorteile bei WLP:

- flexible Arbeitszeiten – gute Verkehrsanbindung – Einarbeitung – tolles Team

Interessiert?
Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung:
Rechtsanwälte Wöhlerrmann, Lorenz & Partner
Puschkinstraße 4 | 04860 Torgau | E-Mail: torgau@wlpaw.de

Medienbote (m/w/d) am Standort Eilenburg!

Leipzig Logistik GmbH Recruiting Team
Druckereistraße 1
04159 Leipzig
Tel. 0341 21813271

Deine Voraussetzungen:

- Einsatzbereitschaft und Pünktlichkeit
- Kundenorientierung
- Bereitschaft zur Arbeit in den frühen Morgenstunden
- Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Führerschein der Klasse B

Wir bieten dir:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in der Nähe deines Wohnortes
- einen Arbeitsvertrag in unbefristeter Anstellung
- ein Dienstfahrzeug (PKW)
- eine gründliche Einarbeitung und Betreuung durch einen festen Ansprechpartner

Bewirb dich jetzt unter www.lokalboten.de oder über sofort.bewerben@lokalboten.de

04880 Falkenberg

SONNTAGSWOCHENBLATT

Zusteller (m/w/d) für das SonntagsWochenBlatt

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

Sie sind:

- volljährig
- zuverlässig und pünktlich

Wir bieten Ihnen:

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Bewerben unter:

sofort.bewerben@lokalboten.de
Tel.: 0341/21 81 32 71
MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig

MARKT AM SONNTAG

Den Schutz der Darmflora sichern

Damit Antibiotika nur Gutes tun

REGION. Perfekt aufeinander abgestimmt leben über 38 Billionen Bakterien im Darm eines einzelnen Menschen. Dieses Miteinander gerät in Gefahr, sobald Antibiotika eingenommen werden. Denn die oft unverzichtbaren Arzneimittel wirken nicht nur gegen krankmachende Erreger, sondern auch gegen hilfreiche Bakterien, auf die wir angewiesen sind. Damit Antibiotika möglichst erst gar keinen großen Schaden an der Darmflora anrichten, wird bereits während der Behandlung eine probiotische Unterstützung mit schützenden Darmbakterien – wie in Inno-vall® AB+ – empfohlen.

Die Einnahme von Antibiotika kann den Darm und das Mikrobiom (auch Darmflora genannt) stark in Mitleidenschaft ziehen. Denn Antibiotika unterscheiden nicht zwischen gesundheitsfördernden Bakterien und krankmachenden Erregern. In der Folge wird vor allem die Besiedlung der Darm- und Vaginalschleimhaut mit ihren schützenden Milchsäurebakterien drastisch gestört und kann die Abwehrkräfte des Körpers erheblich beeinträchtigen. Besonders Frauen kennen das: Im Anschluss an eine Antibiotika-Therapie stellt sich quälender Juckreiz im Intimbereich ein.

KAHLSCHLAG IM DARM MIT HEFTIGEN FOLGEN

Tritt eine solche Störung auf, sprechen Mediziner von einer Dysbiose. Vielfach schon Stunden, manchmal auch Tage oder Wochen nach der ersten Antibiotika-Anwendung können Darmbeschwerden wie Bauchschmerzen, Blähungen oder Übelkeit auftreten. Etwa jeder Zehnte entwickelt mehr oder weniger star-



Jetzt nur keinen Durchfall! Damit die Reiselust auch während einer Antibiotika-Therapie erhalten bleibt, empfiehlt sich die Einnahme speziell ausgewählter, schützender Darmbakterien.

Foto: stock.adobe.com / Yakobchuk Olena

ke, als ‚Antibiotika assoziierte Diarrhoe‘ (AAD) bezeichnete Durchfälle. Schnell breiten sich andere, oft gegen Antibiotika unempfindliche Erreger, aus. Bei Frauen bekannt und berüchtigt: Die Infektion mit dem Pilz ‚Candida albicans‘. Er befällt vorzugsweise den Mund- und Vaginalbereich und gilt als typische Folge einer Antibiotikabehandlung.

GESUNDE DARMPFLORA TROTZ ANTIBIOTIKA

Tritt eine Bedrohung auf, gilt es, die Verteidigung zu stärken. Als besonders effektiv hat sich in mehreren Studien eine ganz spezifische Zusammensetzung aus vier starken Lakto- und Bifidobakterienstämmen erwiesen (enthalten in Innoval® AB+, Kapseln, rezeptfrei in Apotheken). Die einfache Anwendung (nur eine Kapsel täglich) reduziert nachweislich antibiotikabedingte Symptome wie Bauchschmerzen, Blähungen, und Durchfall deutlich. Der gezielte Einsatz dieses hochwertigen Probiotikums kann die Darmflora schon ab dem ersten Tag der Antibiotika-Behandlung stabilisieren und ihr helfen, sich danach schneller zu regenerieren. Viele Gründe also, sich mit diesem Plus zum Antibiotikum den Schutz der Darmflora zu sichern.

PR

ANZEIGE

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

Dr. Jürgen Herzog Immobilien e.K.
Inhaber Patricia Melzig | 04860 Torgau | Breite Str. 6 | Tel. 03421 712829
Alle Kauf- u. Mietangebote aktuell – www.dr-herzog-immobilien.de
Torgau, möblierte 1-Raum-Whg. im Stadtzentrum, ca. 36 m², EG, ruh. Lage
Neu für Verkäufer: wir vermitteln diskret an vorgemerkte Käufer!

RITTER
IMMOBILIEN

Inh. Sabine Ritter - Tel.: 03421/710842
Ritterstr. 2 – 04860 Torgau
www.ritter-immobilien-torgau.de

Persönlich – Kompetent – Zuverlässig – Objektiv – Hilfreich

... und Ihr Ansprechpartner vor Ort, wenn es um den Verkauf oder Kauf einer Immobilie, sowie Landwirtschaftsflächen geht!

MIETANGEBOTE

2 ZIMMER

Vermiete sonnige 2-R.-ELW in Mügeln, modernes DB, ZH, Pkw-Stellpl., Gartenmitben., Chiffre Z-2209, Zuschriften an SWB Torgau, Elbstr.3, 04860 Torgau

Kein Bock auf Deinen alten Job?

JOBANGEBOTE
auf
www.elblandjobs.de

MARKTPLATZ

WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

Achtung: kaufe Sammeltassen, altes Kaffee u. Essgeschirr, alte Schreibmaschinen, Armband u. Taschenuhren sowie Münzen, Tel. 01573 7745363

Suche Fortschritt ZT Ackerschlepper im Raum Torgau und Umgebung zum akzeptablem Kurs.Tel. 015146380736

Heu-Rundballen 150 cm Durchm., ca. 250 kg, Ernte 23, Nähe Torgau zu verk. 0172 3686811

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Antiquitäten am Schloss Torgau, Ingo Henjes, Ihr Fachmann für Nachlässe, Sammlungen und antike Einzelobjekte, Ankauf, Versteigerung, Wertgutachten, seriöse Bewertung u. a., 0172 3414054, info@antik-henjes.de

Am Samstag, den 22.07.23, Flohmarkt auf dem Schrottplatz in Brottewitz ab 11 Uhr Tel. 0172 3599391

Musiker gestaltet Ihre Feierlichkeit!
☎ 0175/150 13 14

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

ANTIQUITÄTEN KÜHN kauft Möbel, Münzen, Silber, Porzellan, Uhren, Gemälde, Schmuck, Militaria, Spielzeug 03425 929524

DIENTSTLEISTUNGEN

Holztreppen, PVC-Fenster nach Maß, Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048 60 3390538. Wir sprechen Deutsch.

MÖBEL/HAUSRAT

Rattanschlafzimmer komplett zu verkaufen. Jugendzimmer günstig zu verkaufen. Tel. 0157 39235535

BEKANNTSCHAFTSANGEIGEN

SIE SUCHT IHN

57J. Witwe, su. 55 -59 J.um den Alleinsein ein Ende zu setzten. Chiffre A-2208, Zuschriften mit Bild an SWB Torgau, Elbstr. 3, 04860 Torgau

Sie, 40, 175, NR, normale Figur, ortsgéb., viels. Interessen, sucht lieben, treuen Mann bis 44 Jahre für gemeinsame Wege. Email sommer_2023@gmx.net

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Verkaufe Simson mofa SL1, sehr guter Zustand, fahrbereit mit Papiere, Bj.1970, 1000 Euro. Tel. Nr. 01525/7078442

KFZ GESUCHE

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Suche Simson Moped aller Art + Teile Teilesponder sowie MotorradAWO EMW BMW MZ BK RT + Teile Teilesponder sowie Trabant 500 600 Wartburg Framo +Teile sowie Kause Duo / Simson Albatros sofort ge. Bargeld v.O. - 01577 / 18 20 438

TIERMARKT

Labradorwelpen, schwarz u. blond, ab August in liebevolle Hände abzugeben. Sie sind dann entwurmt, geimpft, gechipt und haben einen Haustierpass. Tel. 0152-25296457

Lokale Anzeigen

Orthopädische Maßschuhe, Einlagen, Schuhkorrekturen, Schuhreparaturen - Hausbesuche OSARA GmbH, Tel. 03421 72350



Sie sucht Ihn

Mareen, 37/163, schlanke, hübsche Frau mit kleiner Tochter, lange dunkle Haare, sehr familiär, liebevoll, ist für alles offen und zu allem bereit. Sie wünscht sich einen sympathischen Partner, mit dem man durch dick und dünn gehen kann. Melde dich über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

An einen älteren Herrn! Brigitte, 80/162, ehemalige Medizinerin, viele denken, die meinen früheren Beruf hören, ich bin eine eingebildete, feine Dame. Ganz im Gegenteil, ich bin immer bodenständig geblieben und komme aus einfachen Verhältnissen. Ich liebe Gartenarbeit, koche und rätsel gern, mag Musik, fahre gern mit meinem Auto und bin sehr tierlieb. Wenn Sie gern Sport schauen, würde ich auch das mit Ihnen tun, ich will nur nicht mehr allein sein. Mir ist es egal, ob sie schlank oder kräftig sind, selbst eine kleine Behinderung würde mich nicht stören, nur sollten sie es wirklich ehrlich meinen. Habe eine schöne Figur und würde auf Wunsch auch zu Ihnen ziehen, egal ob in die Stadt oder aufs Land. Wir könnten aber auch unsere Wohnungen behalten und trotzdem zusammenleben, das wird sich ergeben. Bitte rufen Sie an! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Gibt es Dich noch... den Mann, der eine bodenständige und ehrliche Beziehung sucht und mit beiden Beinen fest im Leben steht? Hübsche, schlanke Erzieherin, 39 Jahre, mit langen, lockigen und braunen Haaren und einem bezaubernden Lächeln, sucht einen sympathischen, zuverlässigen Mann zum Aufbau einer glücklichen und langfristigen Beziehung. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ines, ist 44 J., lange Haare und mit sehr schöner Figur, ist leider wieder allein. Ich wünsche mir eine dauerhafte Beziehung mit einem Mann, der genau weiß was er will. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**



Theresa, 35 Jahre, Kindergärtnerin, bin manchmal schon neidisch, wenn die Väter Ihre Kinder bei mir abholen und schon planen, was sie am Nachmittag noch alles anstellen. Ich würde mich auf meinen Feierabend freuen, weil Du irgendwann nach Hause kommst und wir es uns gemeinsam gut gehen lassen. Das Problem ist bloß- „Wo finde ich Dich?“ Ich bin schlank, humorvoll und ein Familienmensch, brauche kein Geld um glücklich zu sein (es gibt Wichtigeres). Aber ein Mann der mit mir durch dick und dünn geht, würde mir schon guttun. Was sagst Du? **Anruf über Ag. „Karin“, 01590-6763181.**

Christa, 78/163/55, verwitwet, bin eine hübsche, liebevolle Hausfrau u. habe eine zierlich-schlankte Figur mit schöner Oberweite. Ich koche gern und gut, bin fleißig in Haus und Garten und habe ein Auto. Ein ebenso einsamer Witwer - bis ca. 85 Jahre - wäre genau der Richtige für mich. Ich erwarte Ihren geschätzten Anruf. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Anika, 42/165, nur eine einfache Schichtarbeiterin, aber eine Augenweide, hübsch, fröhlich und unkompliziert. Habe Sehnsucht nach Gemeinsamkeit, bin naturverbunden, häuslich, gehe gerne aus und möchte mit einem ehrlichen Mann - gerne älter, Liebe und Harmonie genießen. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Evelyne, 76/163/52, lebenswerte und nette Witwe, ehemalige Krankenschwester u. sichere Autofahrerin mit eigenem PKW, flexibel u. nicht ortsgebunden, humorvoll, gute Köchin u. prima Kamerad, finanziell versorgt. Bin einsam und ich suche einen lieben Mann, um mit ihm noch viele schöne Jahre zu verbringen. Nur Mut! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Gelernte Altenpflegerin Stefanie, 61 Jahre, attraktiv und schlank, fühlt sich sehr einsam und versucht auf diesem Weg einen sympathischen Herrn, gern mit Lachfalten, kennenzulernen. Sie ist eine aktive, fitte, sich gerne weiterbildende Frau, mit dem gewissen Etwas und dem Herz am richtigen Fleck. Sie ist trotz Eigenheim nicht ortsgelunden und freut sich mit Ihnen gemeinsam in eine glückliche Zukunft zu starten. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Hübsche Sandra, 46 Jahre und mit schöner Oberweite und sportlicher Figur, bin eine sehr liebevolle, zärtliche Dame mit großem Herz. Ich suche auf diesem Weg einen treuen, ehrlichen Partner, gern mit Kind, der mit mir durch das Leben geht. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Elvira, 53/165, eine sehr hübsche, herzengute Witwe. Seit dem Tod ihres Mannes vor 2 Jahren lebe ich nun eher zurückgezogen und die Einsamkeit wird immer größer. Deshalb suche ich einen sympathischen Mann (gerne älter) dem es eventuell ähnlich geht. Bei Sympathie würde ich ganz für Sie da sein. Schenken Sie uns ein unvergessliches Glück mit Ihrem Anruf. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ines, 48/160, Witwe, fraulich-schlankte Figur, hübsch, sehr lieb und anschlussmag, eine super Hausfrau und kein verwöhntes Luxuspüppchen. Ich bin nicht ortsgelunden, würde gern zu einem lieben Mann ziehen, ihn mit Liebe und Zärtlichkeit verwöhnen. Haus - Hof - Garten sind für mich kein Problem, bin es gewohnt mit anzupacken. Bin mit meinem Auto mobil, mag Natur, Tiere und gemütliche Abende. Ich suche einen lieben, gerne älteren Mann mit ehrlichen Absichten. Bitte melden Sie sich, ich freue mich auf Sie. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Jutta, agile Anfang 70, verwitwet, unternehmungslustig u. hausfräuliche Vorzüge, mit Interesse für Natur, Garten, Reisen, Kochen und Backen sowie alles Schöne was lebens- und liebenswert macht, sucht Herrn (gerne mit etwas handwerklichem Geschick) für einen gem. Lebensabend. PKW und FS wäre toll, aber nicht Bedingung. Melden Sie sich! **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Sympathie, Liebe und mehr!

Herzensgute Kerstin, 64/160/50, verw., als Krankenpflegerin berufstätig, eine sehr hübsche, jünger wirkende Frau mit einer schlanken, weiblichen Figur, liebevollem und vitalem Wesen und viel Lebenserfahrung. Finanz. durch Witwenrente abgesichert und unabhängig. Ich suche für eine harmonische, zufriedene Zweisamkeit einen charmanten Mann (Alter egal). Würde Sie gerne schon am Wochenende mit meinem Auto besuchen. Erfüllen Sie mir diesen Wunsch und rufen Sie an. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Jana, 50 J., leider gesch., sehr häuslich und hübsch, romantisch und zärtlich und treu. Von ganzem Herzen wünsche ich mir einen lieben, einfachen Mann, der vielleicht auch Pech hatte in der Liebe und mit mir einen Neubeginn wage. Ich glaube ganz fest, dass wir wieder glücklich werden können. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ich bin die Birgit, 66 Jahre, habe bis zur Rente als Krankenschwester im örtlichen Krankenhaus gearbeitet, habe eine schöne weibliche Figur, sehe jünger aus, bin dunkelblond, leider verwitwet, ansonsten ein fröhlicher, herzlicher Typ und einem Mann bis 75 Jahre den Haushalt zu versorgen, wäre für mich ein Vergnügen. Lässt du dich gerne umsorger, dich gut gekochen und verwöhnen, dann bist du sicher der Richtige für mich. Ich bin mit Auto flexibel und nicht ortsgelunden. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Iris, 55 Jahre, liebevolle, zierlich schlanke Witwe, junggeblieben und vollbusig, liebt Sauna, Haus- und Gartenarbeit, ist sexuell aufgeschlossen, aber völlig alleinstehend - sehr einsam und sucht deshalb einen lieben, gern auch älteren Mann, den sie umsorger möchte. Ein eig. Pkw ist vorhanden. Bitte rufen Sie an. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ich, Monika, 57 Jahre und gelernte Krankenschwester, bin eine sehr einsame Witwe vom Land, noch sehr hübsch, mit zierlich schlanker, vollbusiger Figur und habe leider keine eigenen Kinder, bin eine sichere Auto- und Motorradfahrerin und würde auch umziehen. Ich sehe mich so sehr nach Zweisamkeit, mag Gartenarbeit, koche sehr gut und bin sehr lieb. Darf ich noch mal glücklich werden? **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Martina, 59/160/60, eine hübsche Witwe, vollbusig, mit schöner Figur, viel Herzenswärme, bin Naturfreund, liebe Garten, Tiere und Blumen und verwöhne gerne. Auto habe ich, fahre nur nicht gern allein, bin eine gute Hausfrau und Köchin, vielleicht bald für Dich? Habe Mut und melde Dich. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Gerlinde, 74 Jahre, aber mein Alter sieht man mir überhaupt nicht an. Ich bin gesund und ich habe keine Probleme, außer d. Einsamkeit, seit ich verwitwet bin. Ich mag Auto fahren, kochen, Musik/Schlager und die schöne Natur. Wenn Sie eine ehrliche und warmherzige Frau vermissen, rufen Sie an, es gibt doch mich. Ich freue m ich schon sehr auf Ihre Anruf. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ich hoffe, dass ein netter, älterer Mann, der auch so einsam ist wie ich, diese Anzeige liest und den Mut hat sich zu melden. Bin Marlies, 69 Jahre, eine schlanke u. lebenswerte Ärztin, gute Hausfrau, ein prima Kamerad und sexuell auch noch recht aufgeschlossen. Ich habe einen eigenen Pkw und ein schönes Haus, würde aber bei Wunsch und Sympathie zum Partner ziehen. Alter und Äußeres sind für mich nicht entscheidend, wichtiger sind Sympathie u. gegenseitiges Vertrauen. Leider hat sich niemand auf meine letzte Anzeige gemeldet. Wenn es doch noch einen lieben Mann gibt, mit dem ich noch mal glücklich werden kann, dann melden Sie sich bitte, Sie werden es bestimmt nicht bereuen. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Er sucht Sie

Michael, 30 J., ein sympathischer Forstwirt, groß, mit breiten Schultern, gutaussehend und eigenem Pkw. Er ist gepflegt und aufgeschlossen und perfektionistisch. Eine ebensolche Frau sucht er auch für sein Leben, um mit ihr e. gemeinsame Zukunft aufzubauen. Trau Dich bitte und rufe an über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Werner, 83/185, Witwer, NR/NT. Nach jahrelanger Pflege meiner Frau möchte ich nun wieder aktiv am Leben teilnehmen. Viele Bekannte und Freunde sind verstorben und Kinder gehen ihre eigenen Wege. Aber die Einsamkeit und die viele Freizeit, die jetzt natürlich wieder zur Verfügung steht, möchte ich in netter Damenbekanntschaft erleben. Gemeinsame Reisen, Spazierfahrten mit meinem Auto, auch mal zum Konzert und Tanz. Suche nur gelegentlich (nicht täglich) den Freizeitkontakt zu netter Dame, gern auch älter. Man sagt, ich wäre sehr verträglich u. gepflegt, bescheiden und ein niveauvollem Gesprächspartner. Bei ernsthaftem Interesse rufen Sie jetzt an. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Fabian, 33/187 – Amor verschießt seine Pfeile. Wenn Du auch einsam, treu und romantisch bist, dann trifft er Dich. Mehr von mir erfährst du über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Gerd, 56/178, Sprengmeister u. seit 2 Jahren Witwer. Die Zeit brauchte ich um Abstand von meinem Schicksalsschlag zu bekommen. Bin anständig, mit Auto, ehrlich, vorzeigbar, mit vollem Haar, ein guter Tänzer, mag Wandern und Urlaub am Meer, kann schlecht „Nein“ sagen, bin treu, lache gern, bin handwerklich begabt, habe immer eine Schulter zum Anlehnen. Suche keine Köchin, Wasch- und Putzfrau (das kann ich alles selbst), sondern eine Freizeitbekanntschaft. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Uwe, 61/179, verw. und Niederlassungsleiter. Meine Frau starb viel zu früh und um mich abzulenken stürzte ich mich in die Arbeit. Doch nun würde ich mich über eine liebe Partnerin (eventuell mit ähnlichem Schicksal) an meiner Seite freuen. Ich habe mich „gut gehalten“, bin aktiv, mag Gitarre spielen, Motorrad fahren, Tanz, Reisen, Konzerte, Theater, kochen, Garten, Ausflüge, bin belesen und bestimmt pflegeleicht. Welche natürliche Dame möchte ein sorgenfreies „2. Glück“ genießen? Bitte rufen Sie an ü. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Junger Mann, 38 Jahre, 1,87 m, 91 kg, voll im Berufsleben stehend, mit EFH, sucht natürliche Frau bis 42 Jahre, die nicht ans „Auswandern“ denkt, sondern wie er mit Familiensinn in e. gemeinsame Zukunft blicken möchte. Kind kein Hindernis. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Günther, 71 Jahre, Meister in Rente, NR, suche liebe Frau, gern älter, für eine gute Freundin, keine Wohngemeinschaft u. auch keinen Sex - nur eine liebe Freundin und Kameradin. Sich einfach ab und zu mal verabreden u. sich nett unterhalten und gemeinsam etwas unternehmen, das wünsche ich mir sehr. Bin verwitwet, unternehmungslustig, humorvoll, gesellig, handwerklich begabt und ein sicherer Autofahrer und Kavaler der alten Schule. Lege Wert auf Ehrlichkeit und freue mich auf einen Anruf über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Er ist Kinderarzt und liebt seinen Beruf sehr! Er ist Ende 30 und 1,80 m groß und hat eine schlanke, sportliche Figur und vor allem eine sehr liebevolle und warme Ausstrahlung. Kleine Kinder gucken mich in meiner Praxis mit ihren großen Augen lächelnd an. Sie spüren, dass ich sie ins Herz geschlossen habe. Manchmal muss ich auch ein paar Tränen von den Wangen tupfen, aber kurze Zeit später lachen sie schon wieder. Welche Partnerin, liebevoll und aufgeschlossen, möchte mit mir in eine schöne gemeinsame Zukunft gehen? Rufen Sie bitte an, wir gehen etwas Schönes essen und lernen uns dabei kennen. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ich, René, 54 Jahre, bin ein großer, gutausserehender Witwer und lebe mit meiner 16-jährigen Tochter, die nun ihren eigenen Weg geht, in einem gepflegten EFH. Als Handwerksmeister bin ich finanziell abgesichert und begeisterter Autofahrer. Meine Stärken sind Zuverlässigkeit und Treue. Ich bin humorvoll, zärtlich und tierlieb und ich bin allein. Leider hat sich auf meine erste Anzeige keine Dame von 45 bis 55 Jahre gemeldet. Ob ich nun mehr Glück habe? Du wirst es ganz sicher nicht bereuen, bitte melde Dich. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Henry, 40/182, charmanter, charakterfester, stärker Mann mit Sohn, berufstätig und familiär, ehrlich, mit vielen Interessen, die zu zweit erst richtig Spaß machen, ist im ganzen Herzen offen für eine wundervolle Liebe und Partnerschaft. Gerne auch mit Kindern. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Ich heiße Uwe, bin 79/189, NR, ein aktiver Witwer, kein Opa-Typ, vermögend u. gebildet und ich suche eine Frau, gern auch älter, um schöne Momente, wie z. B. Essen gehen, Ausflüge unternehmen, Reisen und Konzerte, in Freundschaft mit Ihnen zu erleben - ohne Sex und Wohngemeinschaft. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Gern würde ich wieder mal tanzen gehen! Attraktiver Witwer, 76/182, HS, ehemaliger Gewerkschaftsvorsitzender findet, es wird Zeit - ich möchte eine Frau kennenlernen! Die schöne Freizeit nur allein zu verbringen, macht keinen Spaß. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**



Ronny, 28 Jahre suche hiermit mein Glück und Deins natürlich auch. Lass uns nicht alleine abends herumsitzen. Ich weiß nicht wo Du sitzt und Du nicht wo ich bin. Wenn Du einen Mann suchst, der zu Dir steht und für Dich da ist, nicht nur redet, bist Du bei mir richtig. Wirklich! Ich bin zwar nicht der große Redner aber zuhören kann ich gut. Kinder sind kein Problem, die werden gut mit mir auskommen. Alles andere sollten wir persönlich besprechen. **Anr. ü. Ag. „Karin“, 01590-6763181.**

Ich bin Jens, 51 Jahre u. beruflich mit meiner eig. Baufirma auch in dieser schwierigen Zeit erfolgreich. Ich hasse Lügen und Streit. Mein größter Wunsch ist es, mich nach einer überwundenen Enttäuschung, noch einmal so richtig zu verlieben. Anruf über **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Frank, bin 46/182, gutaussehend, vielseitig interessiert, reise- und unternehmungslustig, finanziell abgesichert, gehe gern aus, schätze aber auch die gemütlichen Stunden zu Hause, bin naturverbunden, tierlieb und suche eine liebe Frau. Füreinander da sein ist der Wert, nach dem ich mich so sehr sehne. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Facharzt, 69/180, Witwer und mit grau-meliertem Haar und bezauberndem Lächeln, aber fast schon mutlos. Im Grunde bin ich ein zufriedener Mann, wenn da nicht der Wunsch wäre mit einer lieben Dame bis 78 Jahre zu plaudern, gem. zu verreisen und ganz langsam eine harmonische Freizeitbekanntschaft aufzubauen. Bin NR/NT und fahre gern mit meinem Auto. Spazieren, verreisen, die Liebe zur Natur, Musik, den Haushalt selber bewältigen - all das sind so meine Interessen. Wenn ich Ihnen die Hand hilfreich reichen und mit Rat und Tat zur Seite stehen darf, dann rufen Sie doch bitte an, auch wenn Sie sich überwinden müssen. Wir wollen beide eine Freundschaft bei der jeder seine Wohnung behält. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Falk heiße ich, bin 43/182, berufstätig, gutaussehend, romantisch, zärtlich und suche meine Frau fürs Leben, gern auch mit Kind, die mit mir gemeinsam in eine glückliche Zukunft starten möchte. Vermisst Du auch die Zärtlichkeit, Geborgenheit und Liebe so wie ich, dann melde Dich bitte schnell. Ich bin handwerklich sehr geschickt, mag reisen, Kinosbesuche oder Bewegung in der Natur und ich freue mich dich schon bald gekochen zu dürfen. **FSK GmbH, Tel. (035386) 159790.**

Freizeit

Aufgepasst! Bei der **Freizeitservice K&K GmbH** findest du alles, um deine Freizeit mit fantastischen Abenteuern zu füllen! Vom entspannten Ausflug bis zur Aktivwanderung ist garantiert alles dabei. Natürlich bist du während unserer Veranstaltungen in bester Gesellschaft und wer weiß – vielleicht ergibt sich sogar eine interessante Freundschaft?!
Tel. 0391-55686115
www.freizeitservice-k-und-k-gmbh.de

In Torgau spielt nun wieder die Musik

10. Internationale Sächsische Sängerakademie vom 15. bis 23. Juli

TORGAU. Vom 15. bis 23. Juli wird die 10. Auflage der Internationalen Sächsischen Sängerakademie in Torgau ausgetragen. 62 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus aller Herren Länder wissen das einmalige

Flair und die hohen Anforderungen, die durch namhafte Dozenten vermittelt werden, zu schtzen. Besonders die täglich auf dem Schlosshof stattfindenden Mittagskonzerte, ab 12 Uhr bieten einen guten Quer-

schnitt des Könnens und sind beim Publikum sehr beliebt. **SWB**

☛ Mehr Informationen und Programm auf www.saengerakademie-schloss-hartenfels.de



Die Mittagsmusiken auf dem Schlosshof sind wahre Publikumsmagnete.

Foto (Archiv): SWB/HL

KURZINFOS

Film ab im KAP-Kino Torgau!

TORGAU. Aktuell werden folgende Filme im Kino der Torgauer Kulturbastion gezeigt: „**Arielle, die Meerjungfrau**“ am Samstag, 15. Juli, 16 Uhr, Sonntag, 16. Juli, 17 Uhr und Dienstag, 18. Juli, 17 Uhr; „**Guardians of the Galaxy Vol. 3**“ am Freitag, 14. Juli, 19.30 Uhr; „**Das Lehrerzimmer**“ am Samstag, 15. Juli, 19.30 Uhr. **SWB**

☛ Mehr Programm und Eintrittspreise auf www.kulturbastion.de

Sonntagsschule in Eilenburg

EILENBURG. Im Stadtmuseum Eilenburg, Torgauer Straße 40, lockt am 30. Juli, ab 15 Uhr die Sonntagsschule mit dem Vortrag „Rund ums Eilenburger Bier“ mit Museumsleiter Andreas Flegel. Am 6. August, steht ab 15 Uhr in der Sonntagsschule eine unterhaltsame Führung „Vom Giftmord bis zum Leichenzug“ durch die Ausstellungen des Stadtmuseums Eilenburg mit Museumsleiter Andreas Flegel im Mittelpunkt. **SWB**

☛ Bitte telefonisch unter 03423 652222, oder per E-Mail museum@eilenburg.de anmelden.



Den „Blick“ gen Osten gerichtet

REGION. In unserer Region sind immer weniger Sonnenblumen auf den Feldern zu sehen, dennoch verbluft ein Phänomen. Ausgewachsene Sonnenblumen schauen in eine Richtung, nämlich nach Osten. Wissenschaftler gehen davon

aus, dass die Morgensonne die Blüten aufwärmt und sie aufleuchten lässt. Aus diesem Grund kommen wohl mehr Insekten zum Futter und Bestäuben vorbei. Eines bleibt: Ein Feld Sonnenblumen ist schön anzuschauen. **FOTO: SWB/HL**

Eine gute Prise Rockmusik

Sommer-Open-Airs an der Torgauer Kulturbastion gehen unvermittelt weiter

TORGAU. Jetzt wird es rockig! Zum Sommer-Open-Air an der Torgauer Kulturbastion gastieren am **Freitag, 21. Juli, 19.30 Uhr** **BOSSTIME & WILDFLOWERS** - Ein **TRIBUTE TO BRUCE SPRINGSTEEN & TOM PETTY**. **BOSSTIME** ist unumstritten Europas gefragteste Bruce Springsteen-Tribute-Band. Wer die Band einmal live erlebt hat, wird diese Ansicht teilen. Der sechsköpfigen Formation um Frontmann Thomas Heinen geht es darum, Bruces „Spirit“ und die Begeisterung für seine Musik zu transportieren und diese, in mehrstündigen Live-Konzerten



Wildflowers spielen die eingängige Musik von Tom Petty. Foto: PR



Bosstime spielen die Lieder von Bruce "The Boss" Springsteen authentisch, mit hohem Wiedererkennungswert nach. Foto: PR

ten mit Konzertbesuchern zu teilen. **BOSSTIME** zelebrieren alle Hits des Rock-Stars gepaart mit reichlich Spielfreude und Authentizität, auf musikalisch höchstem Niveau. **BOSSTIME** steht für mitreißende Live-Power der sich niemand entziehen kann. **Wildflowers** - Tribute to Tom Petty: Sie kennen und schtzen sich seit Jahren und haben schon in den unterschiedlichsten Besetzungen zusammen gespielt. Auch die Verehrung des 2017 verstorbenen amerikanischen Sängers und Gitarristen Tom Petty und seines musikalischen Erbes war allen gemeinsam.

Was lag da näher, als es mal in einem konkreten Projekt zusammen zu versuchen und mit den zusammen ausgewählten Songs aus dem umfangreichen Songbook des Meisters die Bühne zu rocken. Das für **Samstag, 22. Juli, geplante Konzert mit ERIC STECKEL & BAND und das CHESSMAN TRIO feat. PETER SCHMIDT** muss entfallen. Tickets können dort zurückgegeben werden, wo sie gekauft wurden. **SWB**

☛ Weitere Termine und Ticket-Informationen auf: www.kulturbastion.de

TIPPS UND TERMINE

Schildbergturm ruft!

SCHILDPAU. Der Schildbergturm ist bis Oktober an den Sonn- und Feiertagen von 9 bis 18 Uhr geöffnet. Ab Waldbrandwarnstufe V ist das Betreten der Wälder verboten! In diesem Fall bleibt auch der Schildbergturm geschlossen, informiert die Stadtverwaltung Belgern-Schildau. **SWB**

Von Bernstein bis ABBA

ARZBERG. Am **Samstag, 9. September, betrt ab 19 Uhr** ein kostenpflichtiges Konzert mit dem Leipziger Blechblserquintett „**emBRAssment**“ die Zuhörer in der Arzberger Kirche. Das Repertoire umfasst Werke von Monteverdi bis Bernstein, vom Kirchenchoral bis zum ewigen ABBA-Hit. **SWB**

Gesttismuseum Graditz

GRADITZ. Das Gesttismuseum im Hauptgestt Graditz ist an jedem Donnerstag von 15 bis 17 Uhr und an jedem ersten Samstag eines Monats von 15 bis 17 Uhr geöffnet. Eintritt ist frei. **SWB**

☛ Mehr Informationen auf www.saechsische-gestuetsverwaltung.de

Back to Future Festival

GLAUBITZ. Das Back to Future Festival – das Glaubitz (bei Riesa) Open Air findet in diesem Jahr vom 20. bis 22. Juli statt. Das Line up ist ein Schaulaufen der nationalen und internationalen Punk- und Oi!-Szene. Unter anderen stehen Cock Sparrer, Toy Dolls, OXO 86, Pascow, Telekoma, The Ramonas auf der Haupt- oder Zeltbhne. Mehr Infos und Tickets auf www.back-to-future.com **SWB**

Sommermusik im St. Josef

TORGAU. Das Torgauer Celloquintett „**Cello con Passione**“ gestaltet am Mittwoch, 16. August, ab 18 Uhr eine Sommermusik zur Ausstellungseröffnung im St. Josef Hospiz im Rhrweg 19 in Torgau. Neben beschwingt-sommerlichen Melodien verschiedener Komponisten können die Werke des Wittenberger Naturmalers Andreas Steinig bewundert werden. **SWB**

☛ Karten sind in der Bibliothek Belgern per Telefon 034224 44021 erhältlich.

Wumms mit Schwarzpulver

SCHILDPAU. Das Kabarettduo „**Schwarzpulver**“ gastiert am Samstag, 19. August, um 18.30 Uhr im Innenhof der Stadtbibliothek Belgern, Topfmarkt 7. Der Titel „Mit Wumms in die Anstalt!“ wird Programm sein. In gewohnter Manier nehmen die Kabarettisten Niels Schulz aus Beilrode und Jürgen Rhr aus Markleeberg den Alltag auf die Schippe! Wie erzieht man Kinder? Bringt Eheberatung et-

was? Ist unser Leben eine Wette? Warum ist der Tod depressiv? Wie funktioniert ein E-Auto? Was tun, wenn der Strom ausfllt? Alle Antworten werden mit einem lachenden und einem nachdenklichen Auge und musikalisch untermalt gegeben! **SWB**

Sommernachts-Kino 2023

TORGAU. Vor der Kulturbastion Torgau wartet im Rahmen des Sommernachtskinos an vier Tagen wieder Filmgenuss unter freiem Himmel, und zwar vom 10. bis 14. August, Einlass ist jeweils ab 19.30 Uhr. Neben Musik, ist der Grill aufgebaut, gibt es eine Getränkeversorgung und natürlich das Snackangebot aus dem KAP-Kino. **In diesem Jahr werden folgende Filme gezeigt: Donnerstag, 10. August, „Love**

Again“; Freitag, 11. August, „Rehagout-Rendezvous“; Samstag, 12. August, „Indiana Jones und das Rad des Schicksals“; Sonntag, 13. August, „No Hard Feelings“. Die Filme werden auf großer, 9x4 Meter Leinwand gezeigt. Die Vorstellungen beginnen mit Einbruch der Dunkelheit. Tickets gibt es im Büro der Kulturbastion. Eine telefonische Reservierung ist unter 03421 737610 möglich. **SWB**

18. Polbitzer Kultursommer

POLBITZ. Der Kultursommer in der Kirche Polbitz hält bis Ende Oktober viel Kulturelles und Musikalisches parat. Noch bis Ende Juli ist die Ausstellung „20 Jahre Jessener Dienstagsmalerinnen“ zu sehen. Ein Orgelkonzert mit KMD Ekkehard Saretz wird am Sonntag, 30. Juli, ab 14.30 Uhr ausgetragen. Die Vernissage zur Ausstellung mit Malerei von Elke Hensel (Machern) findet am Sonntag, 6. August, ab 16 Uhr statt. Thomas Herzer aus Wittenberg gestaltet am Sonntag, 27.

August, ab 14.30 Uhr ein Orgelkonzert. Zum Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 10. September, öffnet sich der Vorhang für alle Denkmal-Talente. Sieglinde Lawrenz lädt am 17. September ab 16 Uhr zur Vernissage ihrer Ausstellung. Bis Ende Oktober werden Werke der VHS-Malgruppe, deren Leiterin sie ist, gezeigt. Am Sonntag, 24. September, leitet Ina Br ab 14.30 Uhr das Celloquintett „**Cello con Passione**“. Es lädt ein der Förderverein der Kirche zu Polbitz e.V. **SWB**

12. AUGUST

NORDSACHSENS GRÖBSTE U30 PARTY

SCHLOSS WERMSDORF

Einlass: 19 Uhr
Beginn: 20 Uhr

VVK-Preis: 15,00 €
Abendkasse erhöhter Preis

TICKETHOTLINE: 03 43 64 / 8 11 32

Vorverkaufsstellen:
Ticket.to / CTS Eventim / In allen Vorverkaufsstellen

MEGA Ü30-OPEN AIR im Schloss Hubertusburg Wermisdorf: Die gröſste Ü30-Party in Nordsachsen!

Wermisdorf - Am 12. August 2023 verwandelt sich das Schloss Hubertusburg in Wermisdorf in den Hotspot für alle Ü30-Partygnger. Die MEGA Ü30-OPEN AIR-Party im Schloss Hubertusburg verspricht ein Event der Superlative zu werden. Mit einer riesigen Open-Air-Fläche und einer absolut einzigartigen Lasershow wird Euch ein unvergleichliches Erlebnis geboten. Die Location selbst gilt als eine der spannendsten in der gesamten Region, und Ihr werdet in den Genuss von entspannten Lounges und Sitzmöglichkeiten kommen. Ein besonderes Highlight erwartet die ersten 500 Gäste, denn sie erhalten einen Gratis-Sekt als Willkommensgeschenk. Darüber hinaus wird die Party mit einer atemberaubenden Laser-Show, CO2-Action und einer spektakulären Pyro-Show unvergessliche Augenblicke schaffen. Auf der Mainstage wird DJ Mxx von Radio ENERGY Sachsen

eine Mischung aus Disco Classics, Hits der 80er und 90er Jahre, Schlager und angesagten Mallorca-Hits präsentieren. Es wird ein Fest für die Tanzbegeisterten und eine Reise durch die besten Jahrzehnte der Musikgeschichte. "Das MEGA Ü30-OPEN AIR im Schloss Hubertusburg wird die gröſste Ü30-Party in Nordsachsen sein", so die Veranstalter. "Wir wollen unseren Gästen einen unvergesslichen Abend bieten, an dem sie gemeinsam mit Freunden und Bekannten feiern und eine großartige Zeit haben können." Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr, und der Einlass ist ab 19 Uhr möglich. Tickets sind ab sofort online und an den bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich. Verpasst nicht das gröſste Ü30-Event des Jahres! Sichert euch jetzt die Tickets für das MEGA Ü30-OPEN AIR im Schloss Hubertusburg Wermisdorf und seid dabei, wenn es heißt: Feiern, tanzen und das Leben in vollen Zügen genießen!